

Select a language:

EN – English

DE – Deutsch

FR – Français

IT – Italiano

ES – Español

NL – Nederlands

NO – Norsk

FI – Suomi

SV – Svenska

DA – Dansk

CZ – Český

PL – Polski

SK – Slovenský

RU – Русский

JP – 日本語

CS – 简体中文

CT – 繁體中文

KO – 한국어



MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD

creative.com/support/SensemoreAir

- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNUTÍ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 多语言快速入门指南下载
- [CT] 多語言快速入門指南下載
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTGUIDE LADDNA ER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lightweight True Wireless Sweatproof In-ears
with Sensemore Technology

QUICK START GUIDE
快速入门指南
快速入門指南

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型号 / 型號: EF1020

PN: EN 03EF102000000 Rev A

REGISTER
YOUR PRODUCT
creative.com/register

TECHNICAL SUPPORT
creative.com/support

OVERVIEW

a Charging Case Battery Indicator

i) Charging Indicator

Charging	● Glowing Red
Fully Charged	● Solid Green

ii) Battery Level

Low	● Solid Red
Medium	● Solid Yellow
High	● Solid Green

b Left Earbud Charging Indicator

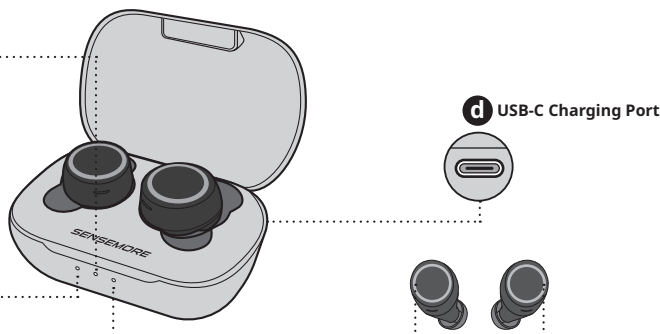
c Right Earbud Charging Indicator

i) Earbuds Charging Indicator

Charging	● Glowing Red
Fully Charged	● Solid Green

e Earbuds LED Indicator

Disconnected	⚙️ ⚙️ ⚙️ ⚙️	Blinking Blue
Bluetooth® Pairing	🔴 🔴 🔴 🔴	Blinking Red and Blue
Charging	🔴 🔴 🔴 🔴	Glowing Red (In Charging Case)
Fully Charged	○	LED Off



CONTROLS

i) Playback Mode

L	x2 Sensemore Mode / Active Noise Cancellation / Off	R	x2 ▶/
L	x3 Siri / Google Assistant	R	x3 ▶▶
L	3s 🔊-	R	3s 🔊+

Note: Certain playback functions can be customized through the Creative app when connected via Bluetooth

ii) Call Mode

L	x2 📞 / 🔄	R	x2 📞
L	3s 🚫	R	3s 📞
L	3s 🔊-	R	3s 🔊+

iii) Entering Bluetooth Pairing Mode Manually

L	3s 📶	R	3s 📶
---	---------	---	---------

Note: The earbuds can only manually enter Bluetooth Pairing mode when no audio is being played.

iv) Powering On / Off Earbuds Manually

L	6s OFF	R	6s OFF
L	3s ON	R	3s ON

PERSONALIZING NOISE CONTROL FEATURES

Sensemore Mode

Our proprietary technology engineered to further improve the hearing of speech and spoken dialog by boosting not only vocal frequency range, but also better amplification of surrounding sound beyond the conventional transparency mode.

Follow the steps below to further personalize the feature:

1. Pair Creative Sensemore Air to the Creative app by following the in-app instructions
2. Upon successful pairing, tap on the Noise Control module on the Creative app's dashboard
3. Tap and drag on the slider to adjust the level of ambient sound you'd like to let into the earbuds. Changes made will be saved and applied in real time

Ambient Mode

Let in just enough of ambient sound into the earbuds to be more aware of your surroundings and stay alert to what's happening around you without having to pause your songs.

The Creative Sensemore Air is set to Sensemore Mode by default. Follow the steps below to reassign the touch control:

1. Pair Creative Sensemore Air to the Creative app by following the in-app instructions. If you have already done so, proceed to step 2
2. Upon successful pairing, tap on the Noise Control module on the Creative app's dashboard and select Ambient Mode as your preferred mode
3. Tap and drag on the slider to adjust the level of ambient sound you'd like to let into the earbuds. Changes made will be saved and applied in real time

Active Noise Cancellation (ANC)

Stay focused and rid distractions with ANC, which cancels out ambient sound from your environment, creating the perfect seal in your ears while reducing unwanted background noises.

Follow the steps below to further personalize the feature:

1. Pair Creative Sensemore Air to the Creative app by following the in-app instructions. If you have already done so, proceed to step 2
2. Upon successful pairing, tap on the Noise Control module on the Creative app's dashboard and ensure that Active Noise Cancellation is selected
3. Tap and drag on the slider to adjust your preferred ANC level. Changes made will be saved and applied in real time

CREATIVE APP



Set up your product, customize playback controls, personalize audio settings, enhance the product's performance, and more with the Creative app.

- Choose between Sensemore Mode and Ambient Mode
- Customize buttons for personalized playback experience
- Adjust noise control level through Sensemore Mode, Ambient Mode, and Active Noise Cancellation
- Modify audio settings with Graphic EQ
- Perform software upgrades, product registration, and more

Download the Creative App from:

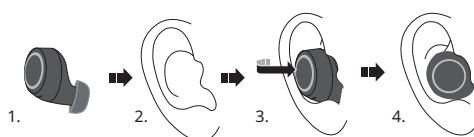


iOS App Store



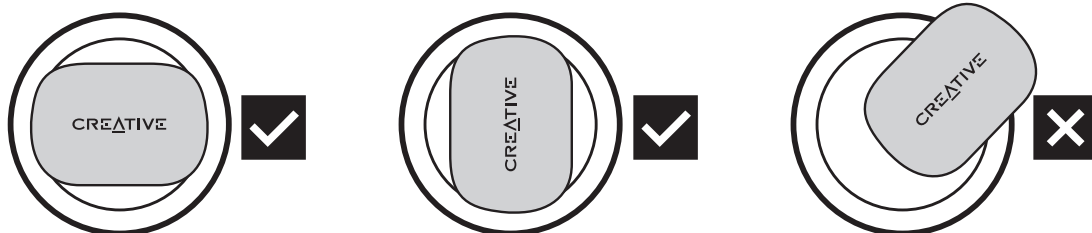
Google Play Store

EARBUDS FIT GUIDE



Gently push and wiggle the earbuds into the respective ear canal until a good seal is made to ensure proper fitting. Additional pairs of silicone tips are also provided so users can achieve an optimal fit.

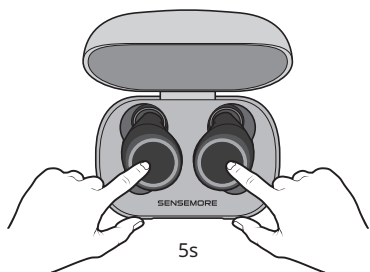
CHARGING CREATIVE SENSEMORE AIR WIRELESSLY



Creative Sensemore Air supports Qi-enabled wireless charging. To charge both the charging case and earbuds wirelessly, slot the earbuds into the case's magnetic charging slots, then place the charging case on the wireless charging pad*. Do note that the earbuds cannot be charged wirelessly without its charging case.

*Wireless charging pad not included

MASTER RESET



Touch the earbuds and hold for 5s while they are in the charging case. Earbuds will blink once in blue upon completion of Master Reset. Master Reset is reserved for cases where users encounter issues while earbuds are in use or during situations such as:

Bluetooth Pairing failure, random LED blinking, failure to pair secondary earbud with the main earbud, or to reset all data.

Common Connectivity Issues

This article highlights a phenomena and recommendation for music cutting out and earbuds that do not stay connected.

When pairing a smart mobile device with the earbuds, the signal is strongest when there is a line-of-sight between the pairing devices.

If the signal passes through the body, which is mostly made up of water fluid, it may get absorbed, which may result in pairing difficulty. If the mobile device is already connected to the earbuds, it may result in signal lost or the earbuds may get disconnected.

Preventing Oscillating Whistling Noise

When Sensemore Mode or Ambient Mode is enabled, there is a possibility of an oscillating whistling sound produced by the earbuds when the built-in microphones are blocked or while it's being held in the palm of your hand. It may also occur when the earbuds are kept away without its charging case in an enclosed area or through humid conditions and / or perspiration.

To prevent this occurrence,

- Ensure the built-in microphones are not blocked by your palm or hand, and to keep the earbuds dry
- Turn off Sensemore Mode / Ambient Mode before placing the earbuds back in its charging case
- Reduce the level of Sensemore Mode / Ambient Mode via the Creative app
- Ensure that the charging case is adequately charged before placing the earbuds back in its charging case to charge

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Headphones Drivers

- 6 mm Bio-cellulose Driver x 2
- Frequency Response: 20-20,000 Hz

Microphones

- Type: Omni-directional x 4
- Frequency Response: 100-10,000 Hz
- Sensitivity (1 kHz): -38 dBV / Pa

Interface

- Qi-compatible wireless charging, USB-C (charging)

Wireless Operating Range

- Up to 10m / 33 ft
- RF Output Power: < 8 dBm
- Operating Frequency: 2402-2480 MHz

Bluetooth Version

- Bluetooth 5.2

Bluetooth Profiles

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Battery

• Earbuds (Left and Right)

Lithium-ion polymer battery:
3.7V 60 mAh 0.222 Wh

• Battery Charging Case

Lithium-ion polymer battery:
3.7V 400 mAh 1.48 Wh

Input Rating

- 5V = 1A

Total Playtime

- Up to 35 hours

Charging Time

- 2-3 hours

Audio Codecs

- AAC, SBC

Sweat & Water Resistance for Earbuds

- IPX5

Operating Temperature

- 0-45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Leichte, schweißbeständige True-Wireless
In-Ear-Kopfhörer mit Sensemore-Technologie

DE
KURZANLEITUNG

Model No.: EF1020



MEHRSPRACHIGE KURZANLEITUNG HERUNTERLADEN
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNŤ SI RÝCHLÝ NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNING
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REGISTRIEREN
SIE IHR PRODUKT
creative.com/register

TECHNISCHE
UNTERSTÜTZUNG
creative.com/support

ÜBERBLICK

a Akkuanzeige Für Ladegehäuse

i) Ladeanzeige

Gerät Wird Aufgeladen	Leuchtendes Rot
Voll Aufgeladen	Durchgängig Grün

ii) Batteriestand

Schwach	Rotes Dauerlicht
Mittel	Leuchtet Gelb
Hoch	Durchgängig Grün

b Ladeanzeige des Linken Ohrhörers

c Ladeanzeige des Rechten Ohrhörers

i) Ohrhörer-Ladeanzeige

Gerät Wird Aufgeladen	Leuchtendes Rot
Voll Aufgeladen	Durchgängig Grün

e Ohrhörer-LED-Anzeige

Verbindung Getrennt	Blaues Blinken
Bluetooth®-Kopplung	Blinkt Rot Und Blau
Gerät Wird Aufgeladen	Leuchtend Rot (In Ladeetui)
Voll Aufgeladen	LED Aus

BEDIENELEMENTE

i) Wiedergabe-Modus

L	R																		
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>Sensemore-Modus / Aktive Geräuschunterdrückung</td> <td>👉 x2</td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>Siri / Google Assistant</td> <td>👉 x3</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🔊 -</td> <td>👉 3s</td> </tr> </table>	👉 x2	Sensemore-Modus / Aktive Geräuschunterdrückung	👉 x2	👉 x3	Siri / Google Assistant	👉 x3	👉 3s	🔊 -	👉 3s	<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>▶/ </td> <td>👉 x2</td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>▶▶</td> <td>👉 x3</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🔊 +</td> <td>👉 3s</td> </tr> </table>	👉 x2	▶/	👉 x2	👉 x3	▶▶	👉 x3	👉 3s	🔊 +	👉 3s
👉 x2	Sensemore-Modus / Aktive Geräuschunterdrückung	👉 x2																	
👉 x3	Siri / Google Assistant	👉 x3																	
👉 3s	🔊 -	👉 3s																	
👉 x2	▶/	👉 x2																	
👉 x3	▶▶	👉 x3																	
👉 3s	🔊 +	👉 3s																	

Hinweis: Bestimmte Wiedergabefunktionen können über die Creative-App angepasst werden, wenn eine Verbindung über Bluetooth

iii) Manuelles Aufrufen des Bluetooth Pairing-Modus

L	R
👉 3s	👉 3s

Hinweis: Die Ohrhörer können nur dann manuell in den Bluetooth-Kopplungsmodus wechseln, wenn kein Ton wiedergegeben wird.

ii) Anruf-Modus

L	R												
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>📞 / 🔄</td> <td>👉 x2</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🚫</td> <td>👉 3s</td> </tr> </table>	👉 x2	📞 / 🔄	👉 x2	👉 3s	🚫	👉 3s	<table border="1"> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🔊 -</td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🔊 +</td> <td>👉 3s</td> </tr> </table>	👉 3s	🔊 -	👉 3s	👉 3s	🔊 +	👉 3s
👉 x2	📞 / 🔄	👉 x2											
👉 3s	🚫	👉 3s											
👉 3s	🔊 -	👉 3s											
👉 3s	🔊 +	👉 3s											

iv) Manuelles Ein- und Ausschalten der Ohrhörer

L	R	
👉 6s	AUS	👉 6s
👉 3s	EIN	👉 3s

PERSONALISIERUNG DER GERÄUSCHKONTROLLFUNKTIONEN

Sensemore-Modus

Unsere proprietäre Technologie wurde entwickelt, um das Hören von Sprache und gesprochenem Dialog weiter zu verbessern, indem sie nicht nur den Stimmfrequenzbereich, sondern auch eine bessere Verstärkung des Umgebungsklangs über den herkömmlichen Transparenzmodus hinaus erhöht.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Funktion weiter zu personalisieren:

1. Koppeln Sie das Creative Sensemore Air mit der Creative-App, indem Sie den Anweisungen in der App folgen.
2. Tippen Sie nach der Kopplung auf dem Dashboard der Creative-App auf das Modul Geräuschkontrolle.
3. Tippen und ziehen Sie auf den Schieberegler, um die Lautstärke des Umgebungsgerauschs anzupassen, den Sie in die Ohrhörer lassen möchten. Die vorgenommenen Änderungen werden gespeichert und in Echtzeit übernommen

Ambient-Modus

Lassen Sie gerade genug Umgebungsgerausche in die Ohrhörer ein, um sich Ihrer Umgebung bewusster zu sein und wachsam zu bleiben, was um Sie herum passiert, ohne Ihre Songs pausieren zu müssen.

Die Creative Sensemore Air ist standardmäßig auf den Sensemore-Modus eingestellt. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Touch-Steuerung neu zuzuweisen:

1. Koppeln Sie Creative Sensemore Air mit der Creative-App, indem Sie den Anweisungen in der App folgen. Wenn Sie dies bereits getan haben, fahren Sie mit Schritt 2 fort
2. Tippen Sie nach der Kopplung auf das Modul „Geräuschkontrolle“ im Dashboard der Creative App und wählen Sie den Ambient-Modus als bevorzugten Modus aus
3. Tippen und ziehen Sie auf den Schieberegler, um die Lautstärke des Umgebungsgerauschs anzupassen, den Sie in die Ohrhörer lassen möchten. Die vorgenommenen Änderungen werden gespeichert und in Echtzeit übernommen

Active Noise Cancellation (ANC)

Blieben Sie konzentriert und befreien Sie sich von Ablenkungen mit ANC, das Umgebungsgerausche aus Ihrer Umgebung entfernt, die perfekte Abdichtung in Ihren Ohren schafft und gleichzeitig unerwünschte Hintergrundgeräusche reduziert.

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Funktion weiter zu personalisieren:

1. Koppeln Sie Creative Sensemore Air mit der Creative-App, indem Sie den Anweisungen in der App folgen. Wenn Sie dies bereits getan haben, fahren Sie mit Schritt 2 fort
2. Tippen Sie nach erfolgreicher Kopplung auf das Modul „Geräuschkontrolle“ im Dashboard der Creative App und stellen Sie sicher, dass die Option „Active Noise Cancellation“ ausgewählt ist
3. Tippen und ziehen Sie auf den Schieberegler, um Ihren bevorzugten ANC-Wert anzupassen. Die vorgenommenen Änderungen werden gespeichert und in Echtzeit übernommen



Nutzen Sie die Creative App, um Ihr Produkt einzurichten, die Wiedergabesteuerung anpassen, die Leistung Ihres Produkts zu optimieren und weitere Funktionen auszuführen.

- Auswählen zwischen Sensemore Mode und Ambient Modus
- Anpassen der Tasten für ein personalisiertes Wiedergabeerlebnis
- Anpassen des Geräuschkontrollpegels über Sensemore Mode, Ambient Mode und Active Noise Cancellation
- Audioeinstellungen mit Graphic EQ ändern
- Führen Sie Softwareaktualisierungen, Produktregistrierungen und vieles mehr durch

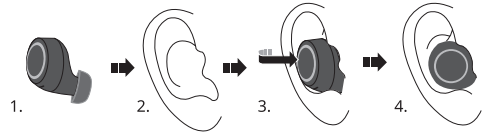
Laden Sie die Creative-App herunter von:



iOS App Store

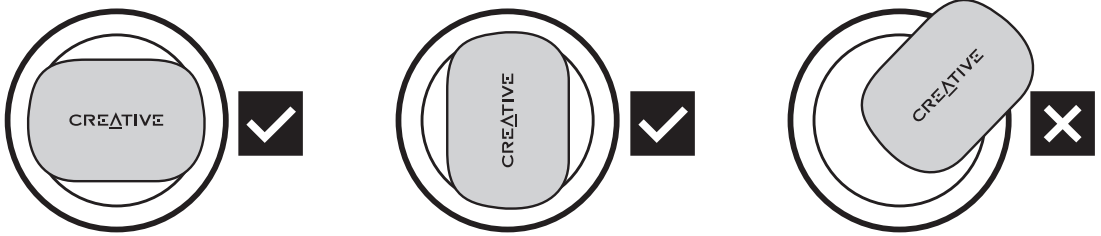


Google Play Store



Drücken und wackeln Sie die Ohrhörer vorsichtig in den jeweiligen Gehörgang, bis eine gute Abdichtung hergestellt ist, um einen ordnungsgemäßen Sitz zu gewährleisten. Zusätzliche Paare Silikonspitzen werden ebenfalls mitgeliefert, damit Benutzer eine optimale Passform erreichen können.

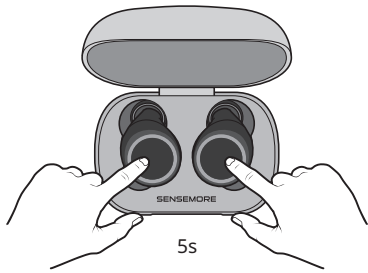
KABELLOSES LADEN VON CREATIVE SENSEMORE AIR



Creative Sensemore Air unterstützt Qi-fähiges kabelloses Laden. Um sowohl das Ladeetui als auch die Ohrhörer kabellos aufzuladen, stecken Sie die Ohrhörer in die magnetischen Ladeschlitz des Gehäuses und legen Sie das Ladeetui dann auf das kabellose Ladepad*. Beachten Sie, dass die Ohrhörer ohne das Ladeetui nicht kabellos aufgeladen werden können.

*Kabelloses Ladepad nicht im Lieferumfang enthalten

MASTER RESET



Berühren Sie die Ohrhörer, und halten Sie sie 5s lang gedrückt, während sie sich im Ladeetui befinden. Die Ohrhörer blinken nach Abschluss des Master Reset einmal blau. Master Reset ist für Fälle reserviert, in denen Benutzer Probleme haben, während die Ohrhörer in Gebrauch sind oder in folgenden Situationen auftreten:

Fehler bei der Bluetooth-Kopplung, zufälliges Blinken der LED, Fehler bei der Kopplung des sekundären Ohrhörers mit dem Haupt-Ohrhörer oder beim Zurücksetzen aller Daten.

Häufige Verbindungsprobleme

Dieser Artikel beschreibt das Phänomen des Abschneidens von Audio und gibt eine Empfehlung für Ohrhörer mit Verbindungsabbrüchen.

Bei der Kopplung eines intelligenten Mobilgeräts mit den Ohrhörern ist das Signal am stärksten, wenn zwischen den Kopplungsgeräten eine Sichtverbindung besteht.

Wenn das Signal durch den Körper geleitet wird, der hauptsächlich aus Wasserflüssigkeit besteht, kann es absorbiert werden, was zu Paarungsschwierigkeiten führen kann. Wenn das mobile Gerät bereits mit den TWS-Ohrhörern verbunden ist, kann dies zu einem Signalverlust führen oder die Verbindung der Ohrhörer kann unterbrochen werden.

Verhinderung von oszillierenden Pfeifgeräuschen

Wenn der Sensemore-Modus oder der Ambient-Modus aktiviert ist, besteht die Möglichkeit eines oszillierenden Pfeifgeräusches, der von den Ohrhörern erzeugt wird, wenn die eingebauten Mikrofone blockiert sind oder wenn sie in der Handfläche gehalten werden. Es kann auch auftreten, wenn die Ohrhörer ohne Ladekoffer in einem geschlossenen Bereich oder bei feuchter Witterung und/oder Schweiß ferngehalten werden.

Um dieses Auftreten zu verhindern,

- Stellen Sie sicher, dass die eingebauten Mikrofone nicht von Ihrer Handfläche oder Hand blockiert werden, und halten Sie die Ohrhörer trocken
- Schalten Sie den Sensemore-Modus / den Ambient-Modus aus, bevor Sie die Ohrhörer wieder in das Ladeetui einsetzen
- Reduzieren Sie den Sensemore-Modus / Ambient-Modus über die Creative App
- Stellen Sie sicher, dass das Ladeetui ausreichend aufgeladen ist, bevor Sie die Ohrhörer zum Aufladen wieder in das Ladeetui einsetzen

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Kopfhörer-Treiber

- 6 mm Bio-Zellulose-Treiber x 2
- Frequenzgang: 20–20.000 Hz

Mikrofone

- Typ: Omnidirektional x 4
- Frequenzgang: 100–10.000 Hz
- Empfindlichkeit (1 kHz): -38 dBV / Pa

Schnittstelle

- Qi-kompatibles kabelloses Laden, USB-C (Laden)

Kabelloser Betriebsbereich

- Bis zu 10 m
- HF-Ausgangsleistung: < 8 dBm
- Betriebsfrequenz: 2402–2480 MHz

Bluetooth-Version

- Bluetooth 5.2

Bluetooth-Profil

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Batterie

- **Ohrhörer (links und rechts)**
Lithium-Ionen-Polymer-Batterie:
3,7 V 60 mAh 0,222 Wh
- **Batterieladegerhäuse**
Lithium-Ionen-Polymer-Batterie:
3,7 V 400 mAh 1,48 Wh

Eingangsspannung

- 5V = 1A

Gesamtspielzeit

- Bis zu 35 Stunden

Aufladezeit:

- 2–3 Stunden

Audio-Codec

- AAC, SBC

Schweiß- und Wasserabweisend Für Ohrhörer

- IPX5

Betriebstemperatur

- 0–45°C

**TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTILINGUES**creative.com/support/SensemoreAir

[EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD

[DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN

[ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS

[IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA

[NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD

[RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ

[PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU

[CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ

[SK] STIAHNUŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV

[JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード

[CS] 下载多语言快速入门指南

[CT] 下载多语言快速入门指南

[KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드

[NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK

[FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS

[SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNING

[DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Écouteurs Intra-auriculaires True Wireless
Légers Et Résistants À La Transpiration Avec La
Technologie Sensemore

FR
GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Model No.: EF1020

ENREGISTREZ
VOTRE PRODUIT
creative.com/register

SUPPORT
TECHNIQUE
creative.com/support

APERÇU**a) Indicateur De Batterie De L'étui De Chargement**

i) Indicateur De Charge

En Cours De Chargement	● Rouge Lumineux
Entièrement Chargé	● Vert Fixe

ii) Niveau De Batterie

Faible	● Rouge Fixe
Moyen	● Jaune Fixe
Élevée	● Vert Fixe

b) Indicateur De Charge De L'écouteur Gauche**c) Indicateur De Charge De L'écouteur Droit**

i) Indicateur De Charge Des Écouteurs

En Cours De Chargement	● Rouge Lumineux
Entièrement Chargé	● Vert Fixe

e) Indicateur LED Des Écouteurs

Déconnecté	●●●●● Bleu Clignotant
Couplage Bluetooth®	●●●●● Rouge Et Bleu Clignotant
En Cours De Chargement	●●●●● Rouge Lumineux (Dans L'étui De Chargement)
Entièrement Chargé	○ LED Éteint

COMMANDES**i) Mode Lecture**

L	Mode Sensemore / Suppression active du bruit (ANC) / Off	R	x2
L	Siri / Assistant Google	R	x3
L	3s	R	3s

Remarque : Certaines fonctions de lecture peuvent être personnalisées par l'application Creative en connexion par Bluetooth

ii) Mode Appel

L	x2	R	x2
L	3s	R	3s
L	3s	R	3s

iii) Entrée Manuelle En Mode De Couplage Bluetooth

L	3s	R	3s
---	----	---	----

Remarque : Les écouteurs peuvent passer en mode couplage Bluetooth manuellement uniquement lorsqu'aucun son n'est en cours de lecture.

iv) Allumer / Éteindre Manuellement Les Oreillettes

L	6s	R	6s
L	3s	R	3s

PERSONNALISATION DES FONCTIONS DE CONTRÔLE DU BRUIT**Mode Sensemore**

Notre technologie exclusive a été conçue pour améliorer davantage l'écoute de discours et de dialogues vocaux en augmentant non seulement la gamme de fréquences vocales, mais en favorisant également une meilleure amplification du son environnant au-delà du mode de transparence classique.

Suivre les étapes ci-dessous pour personnaliser davantage la fonctionnalité :

1. Coupler le Creative Sensemore Air à l'application Creative en suivant les instructions fournies dans l'application.
2. Une fois le couplage réussi, appuyer sur le module de contrôle du bruit sur le tableau de bord de l'application Creative.
3. Appuyer sur le curseur et le faire glisser pour régler le niveau des sons ambiants souhaités dans les écouteurs. Les modifications effectuées seront enregistrées et appliquées en temps réel.

Mode Ambient

Il permet de laisser entrer juste assez de son ambiant dans les écouteurs pour être plus conscient de son propre environnement et rester alerte à ce qui se passe autour de soi sans avoir à interrompre la lecture des chansons.

Le Creative Sensemore Air est par défaut en mode Sensemore. Suivre les étapes ci-dessous pour attribuer à nouveau la commande tactile :

1. Coupler le Creative Sensemore Air à l'application Creative en suivant les instructions fournies dans l'application. Si cela a déjà été fait, passer à l'étape 2.
2. Une fois le couplage réussi, appuyer sur le module de contrôle du bruit sur le tableau de bord de l'application Creative et sélectionner le mode ambiant comme mode préféré.
3. Appuyer sur le curseur et le faire glisser pour régler le niveau des sons ambiants souhaités dans les écouteurs. Les modifications effectuées seront enregistrées et appliquées en temps réel.

Suppression Active Du Bruit (ANC)

La fonction ANC, qui annule le son ambiant de l'environnement, permet de rester concentré et d'éliminer les distractions, scellant parfaitement le canal auditif tout en réduisant les bruits de fond indésirables.

Suivre les étapes ci-dessous pour personnaliser davantage la fonctionnalité :

1. Coupler le Creative Sensemore Air à l'application Creative en suivant les instructions fournies dans l'application. Si cela a déjà été fait, passer à l'étape 2.
2. Une fois le couplage réussi, appuyer sur le module de contrôle du bruit sur le tableau de bord de l'application Creative et s'assurer que l'option de suppression active du bruit soit sélectionnée.
3. Appuyer sur le curseur et le faire glisser pour régler le niveau ANC souhaité. Les modifications effectuées seront enregistrées et appliquées en temps réel.



Initialiser le produit, personnaliser les commandes de lecture, personnaliser les réglages audio, améliorer les performances du produit et plus encore avec l'application Creative.

- Choisir entre le mode Sensemore et le mode ambiant.
- Personnalisez les boutons pour une expérience de lecture personnalisée
- Ajuster le niveau de contrôle du bruit grâce au mode Sensemore, au mode ambiant et à la suppression active du bruit.
- Modifiez les réglages audio avec Graphic EQ
- Effectuez les mises à niveau logicielles, l'enregistrement du produit, et plus

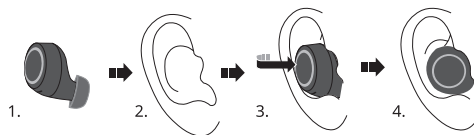
Télécharger l'application Creative à partir de :



iOS App Store

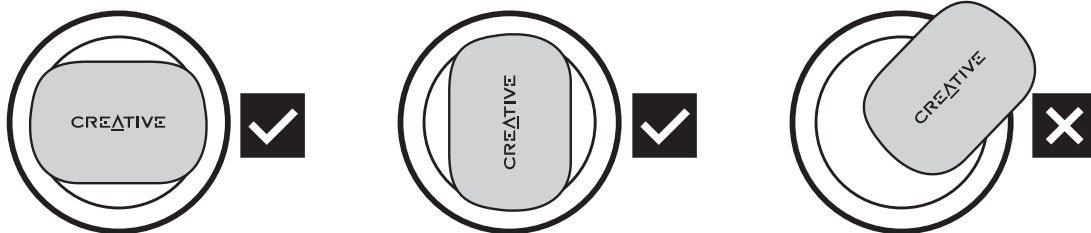


Google Play Store



Poussez et ajustez doucement les écouteurs dans le conduit auditif respectif jusqu'à ce qu'une association soit faite pour assurer un bon ajustement. Des paires supplémentaires d'embouts en silicone sont également fournies afin que les utilisateurs puissent obtenir un ajustement optimal.

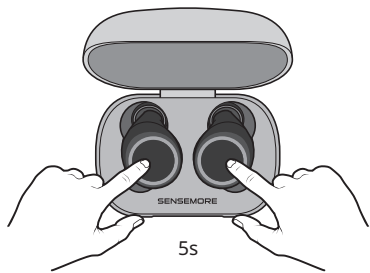
CHARGEMENT SANS FIL DE CREATIVE SENSEMORE AIR



Le Creative Sensemore Air prend en charge la charge sans fil compatible Qi. Pour charger l'étui de chargement et les écouteurs sans fil, insérer les écouteurs dans les fentes magnétiques de chargement de l'étui, puis placer l'étui de chargement sur le socle de chargement sans fil*. Il convient de noter que les écouteurs ne peuvent pas être chargés sans fil sans leur étui de chargement.

*Chargeur sans fil non inclus

RÉINITIALISATION GÉNÉRALE



Appuyer pendant 5s sur les écouteurs lorsqu'ils sont dans leur étui de chargement. Les écouteurs clignoteront une fois en bleu à l'issue de la réinitialisation générale. La réinitialisation générale est réservée aux cas où les utilisateurs rencontrent des problèmes pendant que les écouteurs sont utilisés ou pendant des situations telles que :

Échec du couplage Bluetooth, clignotement aléatoire des LEDs, échec du couplage de l'écouteur secondaire avec l'écouteur principal ou réinitialisation de toutes les données.

Problèmes courants de connectivité

Cet article expose un phénomène et donne des recommandations par rapport aux coupures de musique et aux écouteurs qui se déconnectent.

Lors du couplage des écouteurs avec un appareil mobile intelligent, le signal est plus fort s'il existe une visibilité directe entre les appareils couplés.

Le signal qui passe à travers le corps, qui est principalement constitué de fluides à base d'eau, pourrait être absorbé entraînant des difficultés de couplage. Si l'appareil mobile est déjà connecté aux écouteurs, cela peut entraîner une perte de signal ou la déconnexion des écouteurs.

Prévention des bruits de sifflement oscillatoire

Lorsque le mode Sensemore ou le mode ambiant est activé, les écouteurs pourraient produire un sifflement oscillant lorsque les microphones intégrés sont bloqués ou lorsqu'ils sont maintenus dans la paume de la main. Cela peut également se produire lorsque les écouteurs sont tenus à distance sans leur étui de chargement dans un endroit clos ou dans des conditions humides ou en cas de transpiration.

Pour éviter cette éventualité :

- S'assurer que les microphones intégrés ne soient pas bloqués par la paume ou la main et maintenir les écouteurs au sec.
- Désactiver le mode Sensemore ou le mode ambiant avant de replacer les écouteurs dans leur étui de chargement.
- Réduire le niveau du mode Sensemore ou du mode ambiant au moyen de l'application Creative.
- S'assurer que l'étui de chargement soit correctement chargé avant d'y remettre les écouteurs.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Haut-Parleurs Du Casque

- Haut-parleur en bio-cellulose de 6 mm x 2
- Réponse en fréquence : 20 à 20 000 Hz

Microphones

- Type : omnidirectionnel x 4
- Réponse en fréquence : 100 à 10 000 Hz
- Sensibilité (1 kHz) : -38 dBV / Pa

Interface

- Recharge sans fil compatible Qi, USB-C (chargement)

Gamme De Fonctionnement Sans Fil

- Jusqu'à 10 m
- Puissance de sortie RF : <8 dBm
- Fréquence de fonctionnement : 2 402-2 480 MHz

Version Bluetooth

- Bluetooth 5.2

Profils Bluetooth

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Batterie

Écouteurs (Gauche et droite)

Batterie polymère lithium-ion :
3,7V 60 mAh 0,222 Wh

Boîtier De Charge De Batterie

Batterie polymère lithium-ion :
3,7V 400 mAh 1,48 Wh

Entrée Fréquence

- 5V = 1A

Temps D'écoute Total

- Jusqu'à 35 heures

Temps De Charge

- 2-3 heures

Codec Audio

- AAC, SBC

Résistance À La Transpiration Et À L'eau Pour Les Écouteurs

- IPX5

Température De Fonctionnement

- 0-45°C



DOWNLOAD DELLA GUIDA RAPIDA MULTILINGUE
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNÚŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDA NER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Auricolari In-ear True Wireless Leggeri E A Prova
Di Sudore Con Tecnologia Sensemore

IT
GUIDA RAPIDA

Model No.: EF1020

REGISTRA
IL TUO PRODOTTO
creative.com/register

ASSISTENZA TECNICA
creative.com/support

PANORAMICA

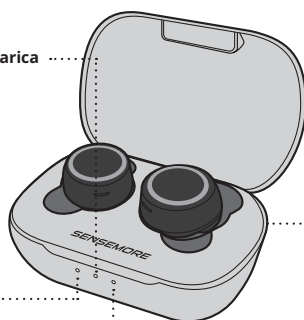
a) Indicatore Della Batteria Della Custodia Di Ricarica

i) Indicatore Di Carica

In Carica	● Rosso Brillante
Completamente Carico	● Verde Fisso

ii) Livello Batteria

Bassa	● Rossa Fisso
Medio	● Giallo Fisso
Alto	● Verde Fisso



d) Porta USB-C Per La Ricarica



b) Indicatore Di Ricarica Dell'auricolare Sinistro

c) Indicatore Di Ricarica Dell'auricolare Destro

i) Indicatore Di Ricarica Degli Auricolari

In Carica	● Rosso Brillante
Completamente Carico	● Verde Fisso

e) Indicatore LED Degli Auricolari

Disconnessi	☀️☀️☀️☀️ Blu Lampeggiante
Sincronizzazione Bluetooth®	☀️☀️☀️☀️ Rosso E Blu Lampeggianti
In Carica	●●●●● Rossi Brillanti (Nella Custodia Di Ricarica)
Completamente Carico	○ LED Spento

COMANDI

▶️ i) Modalità Di Riproduzione

L	R																		
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>Modalità Sensemore / Cancellazione attiva del rumore (ANC)</td> <td>👉 x2</td> <td>▶️/ </td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>Siri / Assistente Google</td> <td>👉 x3</td> <td>▶️▶️</td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🔊</td> <td>👉 3 s</td> <td>🔊+</td> </tr> </table>	👉 x2	Modalità Sensemore / Cancellazione attiva del rumore (ANC)	👉 x2	▶️/	👉 x3	Siri / Assistente Google	👉 x3	▶️▶️	👉 3 s	🔊	👉 3 s	🔊+	<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>▶️/ </td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>▶️▶️</td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🔊+</td> </tr> </table>	👉 x2	▶️/	👉 x3	▶️▶️	👉 3 s	🔊+
👉 x2	Modalità Sensemore / Cancellazione attiva del rumore (ANC)	👉 x2	▶️/																
👉 x3	Siri / Assistente Google	👉 x3	▶️▶️																
👉 3 s	🔊	👉 3 s	🔊+																
👉 x2	▶️/																		
👉 x3	▶️▶️																		
👉 3 s	🔊+																		

Nota: Alcune funzioni di riproduzione possono essere personalizzate attraverso l'app Creative quando è collegata tramite Bluetooth

🗨️ ii) Modalità Chiamata

L	R										
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>🗨️ / 🔄</td> <td>👉 x2</td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🚫</td> <td>👉 3 s</td> </tr> </table>	👉 x2	🗨️ / 🔄	👉 x2	👉 3 s	🚫	👉 3 s	<table border="1"> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🔊-</td> <td>👉 3 s</td> <td>🔊+</td> </tr> </table>	👉 3 s	🔊-	👉 3 s	🔊+
👉 x2	🗨️ / 🔄	👉 x2									
👉 3 s	🚫	👉 3 s									
👉 3 s	🔊-	👉 3 s	🔊+								

🔋 iii) Entrare Manualmente In Modalità Di Sincronizzazione Bluetooth

L	R
👉 3 s	👉 3 s

Nota: Gli auricolari possono accedere manualmente alla modalità di associazione Bluetooth solo quando non viene riprodotto alcun audio

🔋 iv) Accensione/Spengimento Manuale Degli Auricolari

L	R	
👉 6 s	🔌 OFF	👉 6 s
👉 3 s	🔌 ON	👉 3 s

CARATTERISTICHE DEL CONTROLLO RUMORE

Modalità Sensemore

La nostra tecnologia proprietaria è stata progettata per migliorare ancora di più l'esperienza di ascolto di voce e dialoghi, aumentando non solo la gamma di frequenze ma anche migliorando l'amplificazione del suono circostante oltre la modalità di trasparenza convenzionale.

Per personalizzare ulteriormente questa funzione, segui questi passaggi:

1. Sincronizza i Creative Sensemore Air all'app Creative seguendo le istruzioni nell'applicazione;
2. Una volta associati, tocca il modulo del Controllo rumore nella dashboard dell'app Creative;
3. Tocca e trascina il cursore di scorrimento per regolare il livello del suono ambientale che vuoi che passi negli auricolari. Le modifiche apportate verranno salvate e applicate in tempo reale.

Modalità Ambiente

Lascia che i suoni ambientali che passano oltre gli auricolari siano quelli minimi indispensabili per rimanere consapevole dell'ambiente circostante e vigile su ciò che accade intorno a te, senza dover mettere in pausa i tuoi brani.

I Creative Sensemore Air sono impostati sulla Modalità Sensemore per impostazione predefinita. Per riassegnare i comandi touch, segui questi passaggi:

1. Sincronizza i Creative Sensemore Air all'app Creative seguendo le istruzioni nell'applicazione. Se lo hai già fatto, vai al punto 2;
2. Una volta associati, tocca il modulo del Controllo rumore nella dashboard dell'app Creative e seleziona la Modalità Ambiente come modalità preferita.
3. Tocca e trascina il cursore di scorrimento per regolare il livello del suono ambientale che vuoi che passi negli auricolari. Le modifiche apportate verranno salvate e applicate in tempo reale.

Cancellazione Attiva Del Rumore (ANC)

Concentrati e dimentica le distrazioni con l'ANC, che elimina i suoni dell'ambiente circostante isolando perfettamente le orecchie e riducendo al contempo i fastidiosi rumori di fondo.

Per personalizzare ulteriormente questa funzione, segui questi passaggi:

1. Sincronizza i Creative Sensemore Air all'app Creative seguendo le istruzioni nell'applicazione. Se lo hai già fatto, vai al punto 2;
2. Una volta associati, tocca il modulo del Controllo rumore nella dashboard dell'app Creative e assicurati di aver selezionato la Cancellazione attiva del rumore;
3. Tocca e trascina il cursore di scorrimento per impostare il tuo livello preferito di ANC. Le modifiche apportate verranno salvate e applicate in tempo reale.

APP CREATIVE



Configura il tuo dispositivo, personalizza i controlli di riproduzione e le impostazioni audio, migliora le prestazioni e molto altro ancora con l'app Creative.

- Scegli tra Modalità Sensemore e Ambiente
- Personalizzazione dei pulsanti per un'esperienza di riproduzione personalizzata
- Regola il livello di Controllo rumore con la Modalità Sensemore, la Modalità Ambiente e la Cancellazione attiva del rumore.
- Modifica delle impostazioni audio con l'equalizzatore grafico
- Esecuzione di aggiornamenti software, registrazione del prodotto e molto altro ancora

Scarica l'app Creative da:

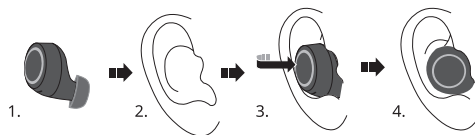


iOS App Store



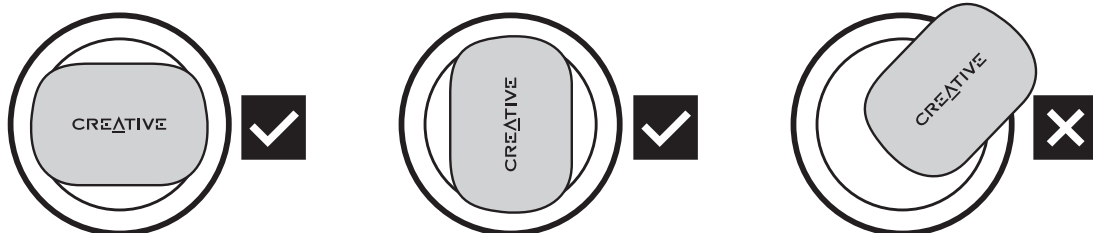
Google Play Store

GUIDA PER INDOSSARE GLI AURICOLARI



Spingere delicatamente ruotando leggermente avanti e indietro gli auricolari nel rispettivo canale uditivo fino a trovare una buona tenuta, al fine di garantire il corretto inserimento. È inoltre previsto un paio di gommini in silicone aggiuntivo, per consentire all'utilizzatore di ottenere una vestibilità ottimale.

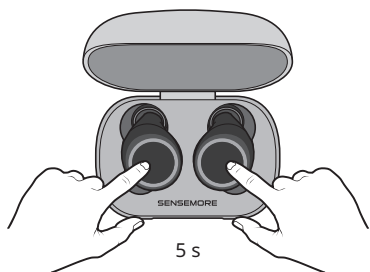
RICARICA WIRELESS DEI CREATIVE SENSEMORE AIR



I Creative Sensemore Air supportano la ricarica wireless Qi. Per ricaricare sia la custodia di ricarica che gli auricolari in modalità wireless, inserisci gli auricolari negli slot di ricarica magnetici della custodia, quindi posiziona quest'ultima sul pad di ricarica wireless*. Ricorda che gli auricolari non possono essere ricaricati in modalità wireless senza la custodia di ricarica.

*Pad di ricarica wireless non incluso

RIPRISTINO DELLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE



Tocca gli auricolari e tienili per 5 secondi mentre si trovano nella custodia di ricarica. Lampeggeranno di blu una volta al termine della reimpostazione principale. La reimpostazione principale è riservata ai casi in cui gli utenti incontrano problemi durante l'uso degli auricolari o in situazioni quali:

Errori di sincronizzazione Bluetooth, lampeggiamento casuale del LED, mancata sincronizzazione dell'auricolare secondario con quello principale o durante l'azzeramento di tutti i dati.

Problemi Di Connettività Comuni

L'articolo illustra il fenomeno e propone delle raccomandazioni quando la musica si interrompe e gli auricolari non rimangono connessi.

Quando si associa un dispositivo mobile smart agli auricolari, il segnale è più forte quando è presente una linea di vista libera tra i dispositivi associati.

Se il segnale passa attraverso il corpo, prevalentemente costituito da liquidi a base d'acqua, può essere assorbito, con conseguenti difficoltà di sincronizzazione. Se il dispositivo mobile è già collegato agli auricolari TWS, potrebbe causare la perdita del segnale o la disconnessione degli auricolari.

Prevenzione Dei Fischi

Quando è attiva la modalità Sensemore o quella Ambiente è possibile che gli auricolari emettano un sibilo ogni volta che i microfoni incorporati vengono bloccati o quando vengono tenuti nel palmo della mano. Questo può succedere anche quando gli auricolari vengono tenuti lontani senza la custodia di ricarica in un'area chiusa o in condizioni di umidità e/o a contatto col sudore.

Per evitare che ciò si verifichi:

- Assicurarsi che i microfoni integrati non siano bloccati dal palmo o dalla mano e che gli auricolari siano asciutti;
- Disattivare la Modalità Sensemore/Ambiente prima di inserire nuovamente gli auricolari nella custodia di ricarica;
- Ridurre il livello della Modalità Sensemore/Ambiente tramite l'app Creative;
- Assicurarsi che la custodia di ricarica sia sufficientemente carica prima di inserirvi nuovamente gli auricolari per ricaricarli.

SPECIFICHE TECNICHE

Driver Cuffie

- Driver 6 mm in bio-cellulosa x 2
- Risposta in frequenza: 20-20.000 Hz

Microfoni

- Tipo: Omnidirezionali x 4
- Risposta in frequenza: 100-10.000 Hz
- Sensibilità (1 kHz): -38 dBV / Pa

Interfaccia

- Ricarica wireless compatibile Qi, USB-C (ricarica)

Raggio Di Funzionamento Wireless

- Fino a 10 m
- Potenza di uscita RF: < 8 dBm
- Frequenza operativa: 2402-2480 MHz

Versione Bluetooth

- Bluetooth 5.2

Profili Bluetooth

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Batteria**Auricolari (Sinistro e destro)**

Batteria ai polimeri di litio:
3,7 V 60 mAh 0,222 Wh

Batteria Della Custodia Di Ricarica

Batteria ai polimeri di litio:
3,7 V 400 mAh 1,48 Wh

Ingresso Nominale

- 5 V $\bar{\text{---}}$ 1 A

Tempo Di Ascolto Totale

- Fino a 35 ore

Tempo Di Ricarica

- 2-3 ore

Codec Audio

- AAC, SBC

Resistenza Al Sudore E All'acqua Per Gli Auricolari

- IPX5

Temperatura Operativa

- 0-45°C



DESCARGAR DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN VARIOS IDIOMAS
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNÚŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 多语言快速入门指南下载
- [CT] 多語言快速入門指南下載
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDAS
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE®

SENSEMORE AIR

Auriculares Internos True Wireless, Ligeros Y Resistentes Al Sudor Con Tecnología Sensemore

ES
GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Model No.: EF1020

REGISTRAR EL PRODUCTO
creative.com/register

ASISTENCIA TÉCNICA
creative.com/support

DESCRIPCIÓN GENERAL

a) Indicador De Batería Del Estuche De Carga

i) Indicador De Carga

Cargando	● Rojo Parpadeante
Carga Completa	● Verde Fijo

ii) Nivel De Batería

Baja	● Rojo Fijo
Mediana	● Amarillo Fijo
Alta	● Verde Fijo

b) Indicador De Carga Del Auricular Izquierdo

c) Indicador De Carga Del Auricular Derecho

i) Indicador De Carga De Auriculares

Cargando	● Rojo Parpadeante
Carga Completa	● Verde Fijo

e) Indicador LED En Los Auriculares

Desconectado	● Azul Parpadeando
Emparejamiento Bluetooth®	● Parpadeo En Rojo Y Azul
Cargando	● Rojo Parpadeante (En El Estuche De Carga)
Carga Completa	○ LED Apagado

CONTROLES

i) Modo Reproducción

L	x2	Modo Sensemore / Cancelación activa de ruido / Apagado	R	x2	▶/
L	x3	Siri / Asistente de Google	R	x3	▶▶
L	3s	◀	R	3s	▶▶

Nota: Ciertas funciones de reproducción se pueden personalizar a través de la aplicación Creative cuando se conecta a través de Bluetooth

ii) Modo De Llamada

L	x2	📞 / 🔄	R	x2	
L	3s	🚫	R	3s	
L	3s	◀	R	3s	▶

iii) Entrar En Bluetooth Modo Emparejar Manualmente

L	3s	📶	R	3s	
---	----	---	---	----	--

Nota: Los auriculares solo se pueden poner de forma manual en el modo de emparejamiento Bluetooth cuando no se está reproduciendo audio.

iv) Encender/Apagar Auriculares Manualmente

L	6s	🔴	R	6s	
L	3s	🟢	R	3s	

PERSONALIZACIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS DE CONTROL DE RUIDO

Modo Sensemore

Nuestra tecnología patentada se ha diseñado para mejorar todavía más la escucha de las conversaciones y los diálogos hablados aumentando no solo el rango de frecuencia vocal, sino también gracias a una mejor amplificación del sonido circundante superior al modo de transparencia convencional.

Siga los pasos que se indican a continuación para personalizar todavía más la función:

- Empareje los auriculares Creative Sensemore Air con la Aplicación Creative siguiendo las instrucciones mostradas en la aplicación.
- Una vez emparejados correctamente, toque el módulo de control de ruido en el panel de la Aplicación Creative.
- Toque y arrastre el control deslizante para ajustar el nivel de sonido ambiental deseado en sus auriculares. Los cambios realizados se guardarán y aplicarán en tiempo real.

Modo Ambiente

Permite el acceso del sonido ambiental en los auriculares para ser más consciente de su entorno y mantenerse alerta sobre lo que sucede a su alrededor sin tener que poner en pausa sus canciones.

Creative Sensemore Air está establecido en el Modo Sensemore de forma predeterminada. Siga los pasos que se indican a continuación para reasignar el control táctil:

- Empareje los auriculares Creative Sensemore Air con la Aplicación Creative siguiendo las instrucciones proporcionadas en la aplicación. Si ya lo ha hecho, continúe con el paso 2
- Una vez emparejados correctamente, toque el módulo de control de ruido en el panel de control de la Aplicación Creative y seleccione Modo ambiente como su modo preferido
- Toque y arrastre el control deslizante para ajustar el nivel de sonido ambiental deseado en sus auriculares. Los cambios realizados se guardarán y aplicarán en tiempo real.

Cancelación Activa Del Ruido (ANC)

Mantenga la concentración y elimine las distracciones con ANC, que elimina el sonido ambiental del entorno y crea el sellado perfecto en sus oídos, al tiempo que reduce los ruidos de fondo no deseados.

Siga los pasos que se indican a continuación para personalizar todavía más la función:

- Empareje los auriculares Creative Sensemore Air con la Aplicación Creative siguiendo las instrucciones proporcionadas en la aplicación. Si ya lo ha hecho, continúe con el paso 2
- Una vez emparejados correctamente, toque el módulo de control de ruido en el panel de control de la Aplicación Creative y asegúrese de que esté seleccionada la opción Active Noise Cancellation (Cancelación activa de ruido).
- Toque y arrastre el control deslizante para ajustar el nivel de ANC deseado. Los cambios realizados se guardarán y aplicarán en tiempo real

APLICACIÓN CREATIVE



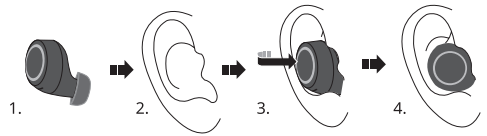
Configure su producto, personalice los controles de reproducción, personalice los ajustes de audio, mejore el rendimiento del producto y mucho más con la Aplicación Creative.

- Seleccione entre el modo Sensemore y el modo Ambiente
- Personalice los botones para una experiencia de reproducción personalizada
- Ajuste el nivel de control de ruido mediante el modo Sensemore, el modo Ambiente y la Cancelación activa de ruido
- Modifique la configuración de audio con Graphic EQ
- Realice actualizaciones de software, registros de productos, etc

Descargue la App Creative desde:

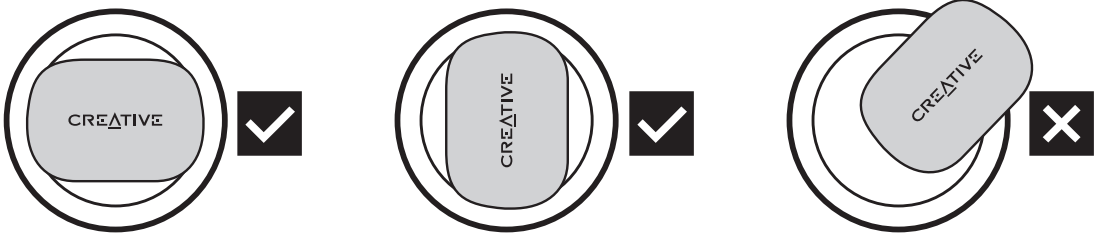


GUÍA DE AJUSTE DE AURICULARES



Empuje y mueva suavemente los auriculares en el canal auditivo respectivo hasta que se realice un buen sellado para garantizar un ajuste adecuado. También se proporcionan pares adicionales de puntas de silicona para que los usuarios puedan lograr un ajuste óptimo.

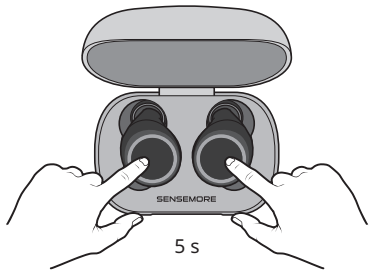
CARGA INALÁMBRICA DE LOS AURICULARES CREATIVE SENSEMORE AIR



Los auriculares Creative Sensemore Air son compatibles con la carga inalámbrica Qi. Para cargar tanto el estuche de carga como los auriculares de forma inalámbrica, inserte los auriculares en las ranuras de carga magnéticas del estuche y, a continuación, coloque el estuche de carga en el panel de carga inalámbrico*. Tenga en cuenta que los auriculares no se pueden cargar de forma inalámbrica sin su estuche de carga.

* Base de carga inalámbrica no incluida

REINICIO MAESTRO



Toque los auriculares y manténgalos pulsados durante 5 segundos mientras se encuentran en el estuche de carga. Los auriculares parpadearán una vez en azul al finalizar el restablecimiento maestro. El restablecimiento maestro está reservado para casos en los que los usuarios tienen problemas al utilizar los auriculares, o en situaciones como las siguientes:

Fallo de emparejamiento Bluetooth, parpadeo aleatorio del LED, fallo al emparejar el auricular secundario con el auricular principal o al restablecer todos los datos.

Problemas Comunes De Conectividad

Este artículo resalta un fenómeno y ofrece recomendaciones en caso de cortes de música y cuando los auriculares no se mantienen conectados.

Al emparejar un dispositivo móvil inteligente con los auriculares, la señal es más potente si los dispositivos se encuentran en la línea de visión.

La señal puede absorberse si pasa a través del cuerpo, formado principalmente por fluido acuoso, lo que puede resultar en dificultades de emparejamiento. Si el dispositivo móvil ya se encuentra conectado a los auriculares TWS, entonces puede causar una pérdida de señal o que se desconecten los auriculares.

Prevención De Los Silbidos Oscilantes

Cuando el modo Sensemore o el modo Ambient están activados, existe la posibilidad de que los auriculares produzcan un silbido oscilante cuando los micrófonos integrados están bloqueados o mientras los sostiene en la palma de la mano. También puede ocurrir cuando los auriculares se mantienen alejados sin su estuche de carga en un área cerrada o en condiciones de humedad o transpiración.

Para evitar que esto ocurra, realice lo siguiente

- Asegúrese de que los micrófonos integrados no estén bloqueados por la palma de la mano ni la propia mano y de que los auriculares estén secos
- Apague los modos Sensemore / Ambiente antes de volver a colocar los auriculares en su estuche de carga
- Reduzca el nivel de los modos Sensemore / Ambiente a través de la Aplicación Creative
- Asegúrese de que el estuche de carga esté completamente cargado antes de volver a colocar los auriculares en su estuche de carga para cargarlos

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Controladores de Auriculares

- Controlador de Bio-celulosa de 6 mm x 2
- Respuesta de frecuencia: 20-20 000 Hz

Micrófonos

- Tipo: Omnidireccional x 4
- Respuesta en frecuencia: 100-10 000 Hz
- Sensibilidad (1 kHz): -38 dBV / Pa

Interfaz

- Carga inalámbrica compatible con Qi, USB-C (carga)

Rango Operativo Inalámbrico

- Hasta 10 m
- Potencia de salida de RF: < 8 dBm
- Frecuencia de funcionamiento: 2402-2480 MHz

Versión Bluetooth

- Bluetooth 5.2

Perfiles Bluetooth

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Batería

- **Auriculares (Izquierdo Y Derecho)**
Batería de polímero de iones de litio:
3.7 V 60 mAh 0.222 Wh
- **Estuche de Carga de La Batería**
Batería de polímero de iones de litio:
3.7 V 400 mAh 1.48 Wh

Calificación de Entrada

- 5 V = 1 A

Reproducción Total

- Hasta 35 horas

Tiempo de Carga:

- 2-3 horas

Códecs de Audio

- AAC, SBC

Resistencia Al Sudor Y Al Agua De Los Auriculares

- IPX5

Temperatura Operativa

- 0-45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lichtgewicht True Wireless Sweatproof In-ears
Met Sensemore-technologie

NL
SNELSTARTGIDS

Model No.: EF1020



DOWNLOAD MEERTALIGE SNELSTARTGIDS

creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNŮT SI RÝCHLÝ NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDA NER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REGISTREREN
UW PRODUCT
creative.com/register

TECHNISCHE
ONDERSTEUNING
creative.com/support

OVERZICHT

a Accu-Indicator Oplaadcase

i) Oplaadindicator

Opladen	● Gloeit Rood
Volledig Opgeladen	● Continu Groen

ii) Batterijniveau

Laag	● Continu Rood
Gemiddeld	● Brandt Geel
Hoog	● Continu Groen

b Oplaadindicator Linker Oordopje

c Oplaadindicator Rechter Oordopje

i) Oplaadindicator Oordopjes

Opladen	● Gloeit Rood
Volledig Opgeladen	● Continu Groen

e Led-Indicator Oordopjes

Verbinding Verbroken	⚙️ ⚙️ ⚙️ ⚙️ Knipperend Blauw
Bluetooth®-koppeling	● ● ● ● Knippert Rood En Blauw
Opladen	● ● ● ● Brandt Rood (In Oplaadcase)
Volledig Opgeladen	○ Led Uit

BEDIENINGEN

▶️ i) Afspeelmodus

L	R																							
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>Sensemore-modus / Actieve geluidsisolatie</td> <td>👉</td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>Siri / Google Assistant</td> <td>▶️ </td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🔊 -</td> <td>👉 x3</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>🔊 +</td> </tr> </table>	👉 x2	Sensemore-modus / Actieve geluidsisolatie	👉	👉 x3	Siri / Google Assistant	▶️	👉 3s	🔊 -	👉 x3			👉 3s			🔊 +	<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>▶️ </td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>▶️ </td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td></td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td></td> </tr> </table>	👉 x2	▶️	👉 x3	▶️	👉 3s		👉 3s	
👉 x2	Sensemore-modus / Actieve geluidsisolatie	👉																						
👉 x3	Siri / Google Assistant	▶️																						
👉 3s	🔊 -	👉 x3																						
		👉 3s																						
		🔊 +																						
👉 x2	▶️																							
👉 x3	▶️																							
👉 3s																								
👉 3s																								

Opmerking: Bepaalde afspeelfuncties kunnen worden aangepast via de Creative-app bij verbinding via Bluetooth

🗨️ iii) Belmodus

L	R																							
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>🗨️ / 🔄</td> <td>👉 x2</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🚫</td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>🔊 -</td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td></td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td></td> <td>🔊 +</td> <td></td> </tr> </table>	👉 x2	🗨️ / 🔄	👉 x2	👉 3s	🚫	👉 3s	👉 3s	🔊 -	👉 3s	👉 3s		👉 3s		🔊 +		<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>👉 x2</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>👉 3s</td> </tr> <tr> <td>👉 3s</td> <td>👉 3s</td> </tr> </table>	👉 x2	👉 x2	👉 3s	👉 3s	👉 3s	👉 3s	👉 3s	👉 3s
👉 x2	🗨️ / 🔄	👉 x2																						
👉 3s	🚫	👉 3s																						
👉 3s	🔊 -	👉 3s																						
👉 3s		👉 3s																						
	🔊 +																							
👉 x2	👉 x2																							
👉 3s	👉 3s																							
👉 3s	👉 3s																							
👉 3s	👉 3s																							

🔋 iii) Handmatig Naar De Bluetooth-koppelingsmodus Gaan

L	R
👉 3s	👉 3s

Opmerking: De Bluetooth-koppelingsmodus kan alleen handmatig via de oordopjes worden geactiveerd als er geen audio wordt afgespeeld

🔋 iv) De Oordopjes Handmatig In-/Uitschakelen

L	R
👉 6s	🔌 UIT
👉 3s	🔌 AAN

PERSONALISEREN VAN DE FUNCTIES VOOR GELUIDSBEHEERSING

Sensemore-modus

Onze eigen technologie is ontwikkeld om het horen van spraak en gesproken dialogen verder te verbeteren door niet alleen het frequentiebereik van stemmen te vergroten, maar ook het omgevingsgeluid beter te versterken dan de conventionele transparantiemodus.

Volg de onderstaande stappen om de functie verder te personaliseren:

- Koppel de Creative Sensemore Air met de Creative-app door de instructies in de app te volgen.
- Tik na het koppelen op de module Geluidregeling op het dashboard van de Creative-app.
- Tik op en versleep de schuifregelaar om het niveau van het omgevingsgeluid aan te passen dat u wilt doorlaten tot de oordopjes. Gemaakte wijzigingen worden opgeslagen en in real-time toegepast.

Omgevingsmodus

Laat net genoeg omgevingsgeluid door tot de oordopjes om u bewust te maken van uw omgeving en alert te blijven op wat er om u heen gebeurt zonder dat u uw muziek hoeft te onderbreken.

De Creative Sensemore Air is standaard ingesteld op de Sensemore-modus. Volg de onderstaande stappen om de aanraakbediening opnieuw toe te wijzen:

- Koppel de Creative Sensemore Air met de Creative-app door de instructies in de app te volgen. Ga verder met stap 2 als u dit al heeft gedaan.
- Tik na het koppelen op de module Geluidregeling op het dashboard van de Creative-app en selecteer Omgevingsmodus als de gewenste modus.
- Tik op en versleep de schuifregelaar om het niveau van het omgevingsgeluid aan te passen dat u wilt doorlaten tot de oordopjes. Gemaakte wijzigingen worden opgeslagen en in real-time toegepast.

Actieve geluidsisolatie (ANC)

Blijf gefocust en laad u niet afleiden met ANC, dat omgevingsgeluid uit uw omgeving geïsoleerd, waardoor de perfecte afsluiting in uw oren ontstaat en ongewenste achtergrondgeluiden worden verminderd.

Volg de onderstaande stappen om de functie verder te personaliseren:

- Koppel de Creative Sensemore Air met de Creative-app door de instructies in de app te volgen. Ga verder met stap 2 als u dit al heeft gedaan.
- Tik na het koppelen op de module Geluidregeling op het dashboard van de Creative-app en zorg ervoor dat Actieve geluidsisolatie is geselecteerd.
- Tik op en versleep de schuifregelaar om het gewenste niveau van ANC aan te passen. Gemaakte wijzigingen worden opgeslagen en in real-time toegepast.

CREATIVE-APP



Stel uw product in, pas de afspelerbedieningen aan, pas de audio-instellingen aan, verbeter de prestaties van het product en doe nog veel meer met de Creative-app.

- Kies tussen Sensemore-modus en Omgevingsmodus.
- Pas knoppen aan voor een persoonlijke weergave-ervaring
- Pas het geluidsbeheersingsniveau aan via de Sensemore-modus, Omgevingsmodus en Actieve geluidsisolatie.
- Wijzig geluidsinstellingen met de grafische EQ
- Voer software-upgrades, productregistratie en nog meer uit

Download de Creative-app op:

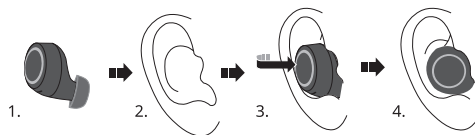


iOS App Store



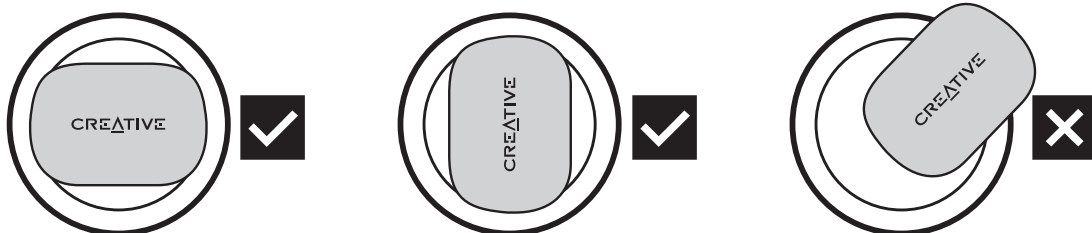
Google Play Store

OORDOPJES IN DE OREN PLAATSEN



Duw en schuif de oordopjes voorzichtig in de respectievelijke gehoorgang totdat een goede afdichting is gemaakt om een goede pasvorm te garanderen. Er worden extra sets siliconenoordopjes meegeleverd, zodat gebruikers een optimale pasvorm kunnen bereiken.

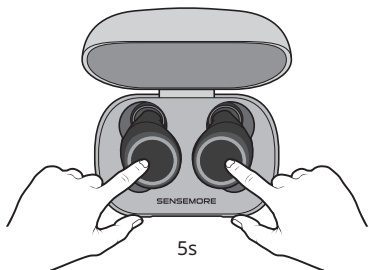
DE CREATIVE SENSEMORE AIR DRAADLOOS OPLADEN



De Creative Sensemore Air ondersteunt draadloos opladen met Qi-technologie. Als u zowel de oplaadcase als de oordopjes draadloos wilt opladen, plaatst u de oordopjes in de magnetische slots van de oplaadcase en plaatst u vervolgens de oplaadcase op de draadloze oplaadpad*. Let op, de oordopjes kunnen niet draadloos worden opgeladen zonder de oplaadcase.

*Draadloze oplaadpad niet inbegrepen.

VOLLEDIGE RESET



Raak de oordopjes aan en houd ze 5 seconden vast terwijl ze in de oplaadcase zitten. De oordopjes zullen na voltooiing van de volledige reset één keer blauw knipperen. De volledige reset is bedoeld voor situaties waarin gebruikers problemen ondervinden terwijl de oordopjes in gebruik zijn of tijdens situaties zoals:

Bluetooth-koppelingfout, onregelmatig knipperende led, secundair oordopje niet gekoppeld met het primaire oordopje of om alle gegevens te resetten.

Veelvoorkomende verbindingproblemen

Dit artikel legt uit wat u moet doen als de oordopjes niet verbonden blijven en u geen geluid hoort.

Bij het koppelen van een mobiel apparaat met de oordopjes, is het signaal het sterkst wanneer er een directe lijn is tussen de koppelingsapparaten.

Als het signaal door het lichaam gaat, dat voor het grootste deel uit water bestaat, kan het geabsorbeerd worden, hetgeen kan leiden tot problemen bij het koppelen. Als het mobiele apparaat al is verbonden met de oordopjes, kan het signaal verloren gaan of kan de verbinding van de oordopjes worden verbroken.

Het voorkomen van trillend, fluitend geluid

Wanneer de Sensemore-modus of de Omgevingsmodus is ingeschakeld, is er een mogelijkheid de oordopjes een trillend, fluitend geluid produceren wanneer de ingebouwde microfoons geblokkeerd zijn of als u deze in de palm van uw hand houdt. Dit kan ook gebeuren als de oordopjes worden opgeslagen zonder oplaadcase in een afgesloten ruimte of door vochtige omstandigheden en/of transpiratie.

Om dit te voorkomen,

- Zorg ervoor dat de ingebouwde microfoons niet worden geblokkeerd door uw handpalm of hand en dat de oordopjes droog blijven.
- Schakel de Sensemore-modus/Omgevingsmodus uit voordat u de oordopjes weer in de oplaadcase plaatst.
- Verlaag het niveau van de Sensemore-modus/Omgevingsmodus via de Creative-app.
- Zorg ervoor dat de oplaadcase voldoende is opgeladen voordat u de oordopjes weer in de oplaadcase plaatst om op te laden.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Driver Hoofdtelefoon

- 2x 6 mm bio-celulose driver
- Frequentiebereik: 20–20.000 Hz

Microfoons

- Type: 4x omni-directional
- Frequentiebereik: 100–10.000 Hz
- Gevoeligheid (1 kHz): -38 dBV/Pa

Interface

- Qi-compatibel draadloos opladen, USB-C (opladen)

Draadloos Werkbereik

- Tot 10 m
- RF-uitgangsvermogen: < 8 dBm
- Werkfrequentie: 2402–2480 MHz

Bluetooth-Versie

- Bluetooth 5.2

Ondersteunde Bluetooth-profielen:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Accu**Oordopjes (Links En Rechts)**

Lithium-ion polymeeraccu:
3,7 V, 60 mAh, 0,222 Wh

Accu-oplaadcassette

Lithium-ion polymeeraccu:
3,7 V, 400 mAh, 1,48 Wh

Ingang

- 5 V \square 1 A

Totale Afspeeltijd

- tot 35 uur

Oplaadtijd

- 2–3 uur

Audiocodices

- AAC, SBC

Zweet- En Waterbestendigheid Voor Oordopjes

- IPX5

Bedrijfstemperatuur

- 0–45 °C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lette True Wireless Svette Sikre In-ears Med Sensemore-teknologi

NO
HURTIGSTARTVEILEDNING

Model No.: EF1020



LAST NED FLERSPRÅKLIG HURTIGSTARTGUIDE
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下載多語言快速入門指南
- [CT] 下載多語言快速入門指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNA
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REGISTRER
PRODUKTET DITT
creative.com/register

TEKNISK STØTTE
creative.com/support

OVERSIKT

a) Batteriindikator For Ladeetui

i) Ladeindikator

Lader	Lyser Rødt
Fulladet	Solid Grønn

ii) Batterinivå

Lav	Solid Rød
Middels	Solid Gul
Høy	Solid Grønn

b) Ladeindikator For Venstre Ørepropp

c) Ladeindikator For Høyre Ørepropp

i) Ladeindikator For Ørepropper

Lader	Lyser Rødt
Fulladet	Solid Grønn

e) Ørepropper LED-indikator

Koblet Fra	Blinker Blått
Bluetooth® Sammenkobling	Blinker Rødt Og Blått
Lader	Lyser Rødt (I Ladeetui)
Fulladet	LED Av

KONTROLLER

i) Avspillingsmodus

L	R
x2 Sensemore-modus / Aktiv støykansellering / Av	x2 ▶/
x3 Siri / Google Assistant	x3 ▶▶
3s -	3s +

Merk: Visse avspillingsfunksjoner kan tilpasses via Creative-appen når de er koblet til via Bluetooth

ii) Anropsmodus

L	R
x2 ☎ / ↻	x2 ☎
3s 🚫	3s ☎
3s -	3s +

iii) Starte Bluetooth-Sammenkoblingsmodus Manuelt

L	R
3s 📶	3s 📶

Merk: Ørepluggene kan bare gå inn i Bluetooth sammenkoblingsmodus manuelt når det ikke spilles av lyd

iv) Slå På/Av Øreproppene Manuelt

L	R
6s ⏻	6s ⏻
3s ⏻	3s ⏻

PERSONLIGE FUNKSJONER FOR STØYKONTROLL

Sensemore-Modus

Vår proprietære teknologi utviklet for ytterligere å forbedre oppfattelse av tale og uttalt dialog, ved å ikke øke bare vokalfrekvensområdet, men også bedre forsterkning av omgivelseslyd utover den vanlige transparens-modusen.

Følg stegene nedenfor for å tilpasse funksjonen ytterligere:

- Sammenkoble Creative Sensemore Air til Creative-appen ved å følge instruksjonene i appen
- Etter vellykket sammenkobling, trykk på Noise Control-modulen på Creative-appens dashboard
- Trykk og dra på glidebryteren for å justere nivået på omgivelseslyden du vil slippe inn i øreproppene. Endringer som gjøres vil bli lagret og brukt i sanntid

Omgivelsesmodus

Slipp akkurat nok omgivelseslyd inn i øreproppene for å bli mer oppmerksom på omgivelsene dine og holde deg oppmerksom på hva som skjer rundt deg uten å måtte pause sangene dine.

Creative Sensemore Air er satt i o Sensemore-modus som standard. Følg stegene nedenfor for å tilordne berøringskontrollen på nytt:

- Sammenkoble Creative Sensemore Air til Creative-appen ved å følge instruksjonene i appen. Hvis du allerede har gjort det, fortsett til steg 2
- Etter vellykket sammenkobling, trykk på Noise Control-modulen på Creative-appens dashboard og velg omgivelsesmodus som din foretrukne modus
- Trykk og dra på glidebryteren for å justere nivået på omgivelseslyden du vil slippe inn i øreproppene. Endringer som gjøres vil bli lagret og brukt i sanntid

Aktiv Støykansellering (ANC)

Hold deg fokusert og fjern forstyrrelser med ANC, som kansellerer omgivelseslyd fra omgivelsene dine, og skaper den perfekte forseglingen i ørene dine, samtidig som du reduserer uønsket bakgrunnsstøy.

Følg stegene nedenfor for å tilpasse funksjonen ytterligere:

- Sammenkoble Creative Sensemore Air til Creative-appen ved å følge instruksjonene i appen. Hvis du allerede har gjort det, fortsett til steg 2
- Etter vellykket sammenkobling, trykk på Noise Control-modulen på Creative-appens dashboard og sørg for at o aktiv støykansellering er valgt
- Trykk og dra på glidebryteren for å justere ditt foretrukne ANC-nivå. Endringer som gjøres vil bli lagret og brukt i sanntid



Konfigurer produktet ditt, tilpass avspillingskontroller, tilpass lydinnstillinger, forbedre produktets ytelse og mer med Creative-appen.

- Velg mellom o Sensemore-modus og omgivelsesmodus
- Tilpass knapper for personalisert avspilling
- Justér støykonnivået gjennom Sensemore-modus, omgivelsesmodus og o aktiv støykansellering
- Endre lydinnstillinger med Graphic EQ
- Utfør programvareoppgraderinger, produktregistrering og mer

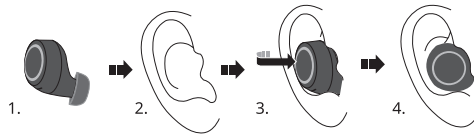
Last ned Creative-appen fra:



iOS App Store

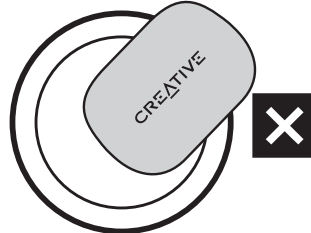
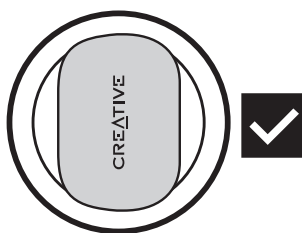
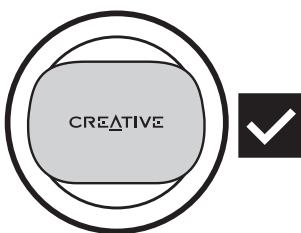


Google Play Butikk



Skyv øreproppene forsiktig inn i øregangene til en god tetning er dannet for å sikre riktig tilpasning. Ekstra par silikonstopper er også gitt slik at brukerne kan oppnå en optimal passform.

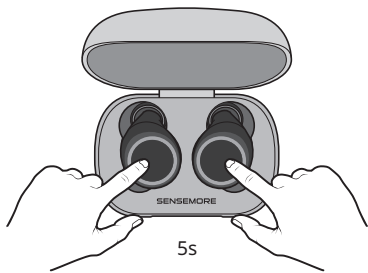
LADER CREATIVE SENSEMORE AIR TRÅDLØST



Creative Sensemore Air støtter Qi-aktivert trådløs lading. For å lade både ladeetuiet og ørepluggene trådløst, sett øreproppene inn i dekselets magnetiske ladespor, og plasser deretter ladeetuiet på den trådløse ladeplaten*. Vær oppmerksom på at øreproppene ikke kan lades trådløst uten ladeetuiet.

*Trådløs ladestasjon medfølger ikke

MASTER RESET



Berør øreproppene og hold i 5 sekunder mens de er i ladeetuiet. Ørepluggene vil blinke én gang i blått når Master Reset er fullført. Master Reset er reservert for tilfeller der brukere støter på problemer mens ørepluggene er i bruk, eller i situasjoner som:

Bluetooth sammenkoblingsfeil, tilfeldig LED-blinking, feil ved sammenkobling av andre ørepropp med hoved-øreproppen, eller for å tilbakestille all data.

Vanlige tilkoblingsproblemer

Denne artikkelen belyser et fenomen og anbefaling for når musikken kutter ut, og ørepropper som ikke holder seg tilkoblet.

Når du sammenkobler en smart mobilenhet med øreproppene, er signalet sterkest når det er fri siktelinje mellom sammenkoblingsenhetene.

Hvis signalet passerer gjennom kroppen, som for det meste består av vannvæske, kan det absorberes, noe som kan føre til sammenkoblingsproblemer. Hvis mobilenheten allerede er koblet til øreproppene, kan det føre til tap av signal eller øreproppene kan kobles fra.

Forhindre oscillerende plystring

Når Sensemore-modus eller omgivelsesmodus er aktivert, er det en mulighet for en oscillerende plystrelyd som produseres av øreproppene når de innebygde mikrofonene er blokkerte, eller mens de holdes i håndflaten. Det kan også oppstå når øreproppene holdes unna uten ladeetuiet i et lukket område, eller gjennom fuktige forhold og / eller svette.

For å forhindre denne hendelsen,

- Sørg for at de innebygde mikrofonene ikke blokkeres av håndflaten eller hånden din, og hold øreproppene tørre
- Slå av Sensemore-modus / omgivelsesmodus før du setter øreproppene tilbake i ladeetuiet
- Reduser nivået av Sensemore-modus / omgivelsesmodus via Creative-appen
- Sørg for at ladeetuiet er tilstrekkelig ladet før du setter øreproppene tilbake i ladeetuiet for å lade

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Drivere For Hodetelefoner

- 6 mm biocellulose-driver x 2
- Frekvensgang: 20–20 000 Hz

Mikrofoner

- Type: Omni-direksjonell x 4
- Frekvensgang: 100–10 000 Hz
- Følsomhet (1 kHz): -38 dBV / Pa

Grensesnitt

- Qi-kompatibel trådløs lading, USB-C (lader)

Trådløst Driftsområde

- Opptil 10 m
- RF-utgangseffekt: < 8 dBm
- Driftsfrekvens: 2402–2480 MHz

Bluetooth Versjon

- Bluetooth 5.2

Bluetooth-Profil

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-Free Profile)

Batteri

• Ørepropper (venstre og høyre)

Litiumpolymerbatteri:
3,7V 60 mAh 0,222 Wh

• Batteriladeenhet

Litiumpolymerbatteri:
3,7V 400 mAh 1,48 Wh

Inngangs-klassifisering

- 5V $\bar{\text{---}}$ 1A

Total Avspillingstid

- Opp til 35 timer

Ladetid

- 2–3 timer

Lydkodeker

- AAC, SBC

Svette- Og Vanntmotstand For Øreplugg

- IPX5

Driftstemperatur

- 0–45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Kevyet, Täysin Langattomat Ja Hienkestävät
In-ear-kuulokkeet Sensemore-tekniikalla

FI
PIKAOPAS

Model No.: EF1020



MONIKIELISEN PIKAOPPAAN LATAUS

creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
[FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
[DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
[ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
[IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
[NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
[RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАГРУЗИТЬ
[PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
[CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
[SK] STIAHNŮT SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
[JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
[CS] 下载多语言快速入门指南
[CT] 下载多语言快速入门指南
[KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
[NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
[SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDAS NER
[DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REKISTERÖIDY
TUOTTEESI
creative.com/register

TEKNINEN TUKI
creative.com/support

YLEISKUVAUS

a) Latauskotelon Akun Merkkivalo

i) Latauksen Ilmais

Ladataan	● Hehkuva Punainen
Täysi Lataus	● Vihreä

ii) Akun Lataustaso

Vähissä	● Palaa Punaisena
Keskikokoinen	● Palaa Keltaisena
Korkea	● Vihreä

b) Vasemman Kuulokkeen Latauksen Merkkivalo

c) Oikean Kuulokkeen Latauksen Merkkivalo

i) Korvanappien Latausvalo

Ladataan	● Hehkuva Punainen
Täysi Lataus	● Vihreä



d) USB-C-latausportti



e) Kuulokkeiden LED-Merkkivalo

Yhteys Katkaistu	●●●●●●●●	Vilkkuu Sinisenä
Bluetooth® -Pariliitos	●●●●●●●●	Vilkkuva Punainen Ja Sininen
Ladataan	●●●●●●●●	Hehkuva Punainen (Latauskotelossa)
Täysi Lataus	○	LED Pois Päältä

OHJAIMET

i) Toistotila

L	R												
<table border="1"> <tr> <td>☞ x2</td> <td>Sensemore-tila / Aktiivinen vastamelutoiminto / Pois Päältä</td> </tr> <tr> <td>☞ x3</td> <td>Siri / Google Assistant</td> </tr> <tr> <td>☞ 3 s</td> <td>🔊-</td> </tr> </table>	☞ x2	Sensemore-tila / Aktiivinen vastamelutoiminto / Pois Päältä	☞ x3	Siri / Google Assistant	☞ 3 s	🔊-	<table border="1"> <tr> <td>☞ x2</td> <td>▶/ </td> </tr> <tr> <td>☞ x3</td> <td>▶▶</td> </tr> <tr> <td>☞ 3 s</td> <td>🔊+</td> </tr> </table>	☞ x2	▶/	☞ x3	▶▶	☞ 3 s	🔊+
☞ x2	Sensemore-tila / Aktiivinen vastamelutoiminto / Pois Päältä												
☞ x3	Siri / Google Assistant												
☞ 3 s	🔊-												
☞ x2	▶/												
☞ x3	▶▶												
☞ 3 s	🔊+												

Huomio: Tiettyjä toisto-ominaisuuksia vidaan muokata Creative-sovelluksessa laitteen ollessa Bluetooth-yhteydessä

ii) Puhelutila

L	R								
<table border="1"> <tr> <td>☞ x2</td> <td>☎ / 🔄</td> </tr> <tr> <td>☞ 3 s</td> <td>🚫</td> </tr> </table>	☞ x2	☎ / 🔄	☞ 3 s	🚫	<table border="1"> <tr> <td>☞ x2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>☞ 3 s</td> <td>🔊+</td> </tr> </table>	☞ x2		☞ 3 s	🔊+
☞ x2	☎ / 🔄								
☞ 3 s	🚫								
☞ x2									
☞ 3 s	🔊+								
L	R								
☞ 3 s	🔊-								
☞ 3 s	🔊+								

iii) Siirrytään Bluetooth-Pariliitostilaan Manuaalisesti

L	R
☞ 3 s	☞ 3 s

Huomio: Kuulokkeet voivat siirtyä manuaalisesti Bluetooth-pariliitostilaan vain, kun ääntä ei toisteta

iv) Korvanappien Virran Käynnistys/Sammutus Manuaalisesti

L	R
☞ 6 s	☞ 6 s
☞ 3 s	☞ 3 s

MELUNOHJAUSOMINAISUUKSIEN RÄÄTÄLÖINTI

Sensemore-Tila

Oma teknologiamme on suunniteltu parantamaan puheen ja puhutun dialogin kuulemista tehostamalla paitsi äänen taajuusaluetta, myös ympäröivän äänen parempaa vahvistusta perinteisen läpinäkyvyytensä lisäksi.

Mukauta ominaisuutta entisestään noudattamalla alla olevia ohjeita:

- Yhdistä Creative Sensemore Air Creative-sovellukseen noudattamalla sovelluksen sisäisiä ohjeita
- Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, napauta Noise Control -moduulia Creative-sovelluksen hallintapaneelissa
- Napauta ja vedä liukusäädintä säätääksesi ympäristön ääntä, jonka haluat päästää kuulokkeisiin. Muutokset tallennetaan ja otetaan käyttöön reaaliajassa

Ambient Mode -Tila

Päästä vain sopivasti ympäristön ääntä kuulokkeisiin, jotta olet paremmin tietoinen ympäristöstäsi ja pysyt kartalla siitä, mitä ympärilläsi tapahtuu ilman, että sinun tarvitsee keskeyttää kappaleiden toistoa.

Creative Sensemore Air on oletusarvoisesti asetettu Sensemore-tilaan. Määritä kosketusohjaus uudelleen noudattamalla alla olevia ohjeita:

- Yhdistä Creative Sensemore Air Creative-sovellukseen noudattamalla sovelluksen sisäisiä ohjeita. Jos olet jo tehnyt niin, siirry vaiheeseen 2
- Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, napauta Noise Control -moduulia Creative-sovelluksen hallintapaneelissa ja valitse ensisijaiseksi tilaksi Ambient Mode
- Napauta ja vedä liukusäädintä säätääksesi ympäristön ääntä, jonka haluat päästää kuulokkeisiin. Muutokset tallennetaan ja otetaan käyttöön reaaliajassa

Aktiivinen Melunvaimennus (ANC)

Pysy keskittyneenä ja poista häiriötekijät ANC:n avulla, joka poistaa ympäristön äänet ympäristöstäsi ja luo tyhjän tilan korville. Vähentää ei-toivottua taustamelua.

Mukauta ominaisuutta entisestään noudattamalla alla olevia ohjeita:

- Yhdistä Creative Sensemore Air Creative-sovellukseen noudattamalla sovelluksen sisäisiä ohjeita. Jos olet jo tehnyt niin, siirry vaiheeseen 2
- Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, napauta Noise Control -moduulia Creative-sovelluksen hallintapaneelissa ja varmista, että Active Noise Cancellation on valittuna
- Napauta ja vedä liukusäädintä säätääksesi ANC:ta haluamallesi tasolle. Muutokset tallennetaan ja otetaan käyttöön reaaliajassa



Asenna tuotteesi, mukauta toistosäätimiä ja ääniasetuksia, paranna tuotteen suorituskykyä ja paljon muuta Creative-sovelluksella.

- Valitse Sensemore Mode tai Ambient Mode
- Mukautuspainikkeet, joilla voit räätälöidä toistokokemuksen
- Säädä melun tasoa Sensemore-tilan, Ambient Moden ja aktiivisen melunvaimennustoiminnon avulla
- Säädä ääniasetuksia graafisella taajuuskorjaimella
- Tee ohjelmistopäivityksiä, rekisteröi tuotteesi jne

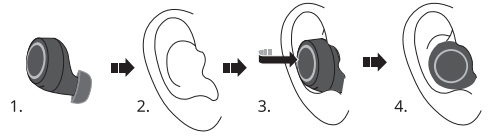
Lataa Creative-sovellus osoitteesta:



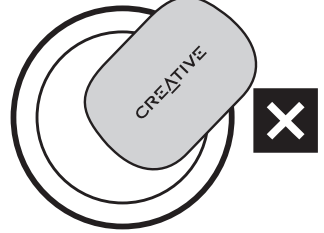
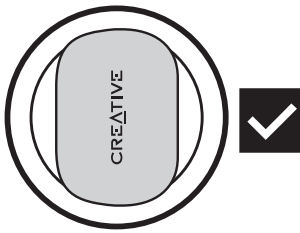
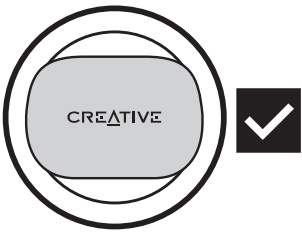
iOS App Store



Google Play -kauppa

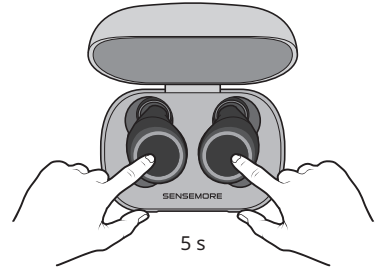


Paina ja aseta korvanapit varovasti korvaan, kunnes ne ovat tiiviit. Pakkaus sisältää myös toiset silikonitulpat, jotta käyttäjä voi käyttää itselleen sopivia.



Creative Sensemore Air tukee Qi-yhteensopivaa langatonta latausta. Jos haluat ladata sekä latauskotelon että kuulokkeet langattomasti, aseta kuulokkeet kotelon magneettisiin latausaukkoihin ja aseta sitten latauskotelo langattomalle latausalustalle*. Huomaathan, että kuulokkeita ei voi ladata langattomasti ilman latauskoteloa.

*Langaton latausalusta ei tule mukana.



Kosketa kuulokkeita ja pidä niitä 5 sekunnin ajan, kun ne ovat latauskotelossa. Kuulokkeet vilkkuvat kerran sinisenä, kun tehdasasetusten palautus on suoritettu. Tehdasasetusten palautus on varattu tapauksiin, joissa käyttäjät kohtaavat ongelmia kuulokkeiden käytön aikana tai seuraavissa tilanteissa:

Bluetooth-pariliitoksen epäonnistuminen, satunnainen LED-valon vilkkuminen, toisen korvanapin liittäminen ensisijaiseen nappiin epäonnistuu, tai kaikkien tietojen palauttaminen.

Yleisiä Yhteysongelmia

Tämä artikkeli tuo esiin ilmiöitä ja suosituksia, jos musiikki pätkii eivätkä korvanapit pysy yhteydessä.

Kun yhdistät älypuhelimien nappikuulokkeisiin, signaali on voimakkain, kun pariliitoslaitteiden välillä on näköyhteys.

Mikäli signaali läpäisee kehon, joka on suurimmaksi osaksi vettä, se saattaa heikentyä ja aiheuttaa ongelmia pariliitoksessa. Mikäli mobiililaitte on jo yhteydessä langattomiin stereokorvanappeihin, se voi aiheuttaa signaalin katoamisen tai korvanappien yhteyden katkeamisen.

Viheltävän Häiriöäänän Estäminen

Kun Sensemore Mode tai Ambient Mode on käytössä, on mahdollista, että kuulokkeet tuottavat viheltävää ääntä, kun sisäänrakennetut mikrofonit ovat tukossa tai kun niitä pidetään kämmenelläsi. Näin voi tapahtua myös silloin, kun kuulokkeet pidetään loitolla ilman latauskoteloa suljetussa tilassa tai kosteissa olosuhteissa ja/tai hikoillessa.

Tämän tapahtuman estämiseksi,

- Varmista, että kämmen tai käsi ei tuki sisäänrakennettuja mikrofoneja, ja pidä kuulokkeet kuivina
- Sammuta Sensemore Mode / Ambient Mode ennen kuin asetat kuulokkeet takaisin latauskoteloon
- Vähennä Sensemore Mode / Ambient Mode -tilan tasoa Creative-sovelluksen kautta
- Varmista, että latauskoteloa on ladattu riittävästi ennen kuin asetat kuulokkeet takaisin latauskoteloonsa latautumaan

Kuuloke-elementit

- 6 mm bioselluloosaelementti x 2
- Taajuusvaste: 20 – 20 000 Hz

Mikrofonit

- Tyypit: suuntaukseton x 4
- Taajuusvaste: 100 – 10 000 Hz
- Herkkyys (1 kHz): -38 dBV / Pa

Käyttöliittymä

- Qi-yhteensopiva langaton lataus, USB-C (lataus)

Langaton Toiminta-alue

- Jopa 10 m
- RF-lähtöteho: < 8 dBm
- Käyttötaajuus: 2402 – 2480 MHz

Bluetooth -Versio

- Bluetooth 5.2

Bluetooth -profiilit

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (ääni-/videokaukosäädinprofiili)
- HFP (hands-free-profiili)

Akku

- **Korvanapit (Vasen Ja Oikea)**
Litium-ionipolymeeriakku:
3,7 V 60 mAh 0,222 Wh
- **Akun Latauskotelo**
Litium-ionipolymeeriakku:
3,7 V 400 mAh 1,48 Wh

Teholuokitus

- 5 V = 1 A

Kokonaissoittoaika

- Jopa 35 tuntia

Latausaika

- 2–3 tuntia

Äänikoodekit

- AAC, SBC

Kuulokkeiden Hien- ja

Vedenkestävyys

- IPX5

Käyttölämpötila

- 0–45 °C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lättviktiga True Wireless Svetskyddade
Öronsnäckor Med Sensemore-teknik

SV
SNABBSTARTGUIDE

Model No.: EF1020



SNABBSTARTGUIDE PÅ FLERA SPRÅK ATT LADDA NER
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHŇÚ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REGISTRERA
DIN PRODUKT
creative.com/register

TEKNISKT STÖD
creative.com/support

ÖVERSIKT

a Laddningsfodral Batteriindikator

i) Laddningsindikator

Laddar	Glödande Rött
Fullständigt Laddad	Fast Grönt Sken

ii) Batterinivå

Svagt	Fast Röd
Medium	Enfärgat Gult
Hög	Fast Grönt Sken

b Indikator för Laddning Av Vänster Öronsnäcka

c Indikator För Laddning av Höger Hörlurar

i) Laddningsindikator Hörlurar

Laddar	Glödande Rött
Fullständigt Laddad	Fast Grönt Sken

e LED-Indikator För Hörlurar

Frånkopplad	Glödande Blå	Blinkande Blå
Bluetooth®-Parning	Blinkar Rött Och Blått	
Laddar	Glödande Röd (I Laddningsfodral)	
Fullständigt Laddad	LED Av	

KONTROLLER

i) Uppspelningsläge

L	Sensemore-läge / Aktiv buller-dämpning / Av	R	x2
	Siri / Google Assistant		x3
	3s		3s

Obs: Vissa uppspelningsfunktioner kan anpassas via Creative-appen när den är ansluten via Bluetooth

ii) Samtalsläge

L	x2	R	x2
	3s		3s
L	3s	R	3s

iii) Gå In I Bluetooth-Parningsläget Manuellt

L	3s	R	3s
---	----	---	----

Obs: Det är först när det inte finns något ljud som spelas upp som hörlurarna manuellt kan växla till Bluetooth-parningsläget

iv) Slå På/Av Hörlurar Manuellt

L	6s	R	6s
	3s		3s

ANPASSNING AV FUNKTIONER FÖR BULLERBEKÄMPNING

Sensemore-läge

Genom att förstärka inte bara det vokala frekvensområdet utan även förstärkningen av bakgrundsbrus utöver det vanliga transparensläget är vår egenutvecklade teknik utformad för att avsevärt förbättra hörbarheten av tal och talad dialog.

Följ de här instruktionerna om du vill anpassa funktionen ytterligare:

- Para ihop Creative Sensemore Air med Creative-appen genom att följa instruktionerna i appen
- När ihopparningen är klar trycker du på Noise Control-modulen på Creative-appens instrumentpanel
- Du kan ändra mängden bakgrundsbrus som du vill släppa in i hörlurarna genom att trycka på och dra reglaget. De ändringar som görs sparas och genomförs omedelbart.

Omgivande läge

Det bör finnas tillräckligt mycket bakgrundsljud i hörlurarna så att du kan vara mer medveten om din omgivning och uppmärksam på vad som händer runt omkring dig utan att behöva pausa musiken.

Creative Sensemore Air är som standard inställt på Sensemore-läge. Följ stegen nedan för att tilldela om pekkontrollen:

- Para ihop Creative Sensemore Air med Creative-appen genom att följa instruktionerna i appen. Om du redan har gjort det går du vidare till steg 2
- När ihopparningen är klar trycker du på Noise Control-modulen på Creative-appens instrumentpanel och väljer Ambient Mode som önskat läge
- Du kan ändra mängden bakgrundsbrus som du vill släppa in i hörlurarna genom att trycka på och dra reglaget. De ändringar som görs sparas och genomförs omedelbart.

Aktiv Brusreducering (ANC)

Med ANC, som tar bort omgivande ljud från din omgivning och skapar en idealisk tätning i dina öron samtidigt som oönskad bakgrundsljud minskas, kan du hålla dig fokuserad och bli av med distraktioner.

Följ de här instruktionerna om du vill anpassa funktionen ytterligare:

- Para ihop Creative Sensemore Air med Creative-appen genom att följa instruktionerna i appen. Om du redan har gjort det går du vidare till steg 2
- När ihopparningen är klar trycker du på Noise Control-modulen på Creative-appens instrumentpanel och ser till att Aktiv brusreducering är vald
- Tryck och dra på skjutreglaget för att justera önskad ANC-nivå. Ändringar som görs sparas och tillämpas i realtid



Använd Creative-appen för att konfigurera din produkt, ändra uppspelningskontroller, ändra ljudinställningar, förbättra enhetens prestanda och mycket mer.

- Välj mellan Sensemore-läge och Ambient-läge
- Uppspelingsupplevelsen kan göras mer unik genom att anpassa knapparna.
- Justera bullerkontrollnivån genom Sensemore Mode, Ambient Mode och Active Noise Cancellation (aktiv ljuddämpning)
- Ändra ljudinställningar med Graphic EQ
- Utföra mjukvaruuppdateringar, produktregistrering med mera

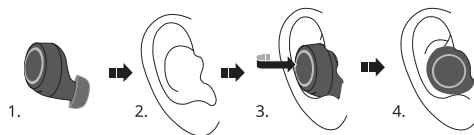
Ladda ner Creative App från:



iOS App Store

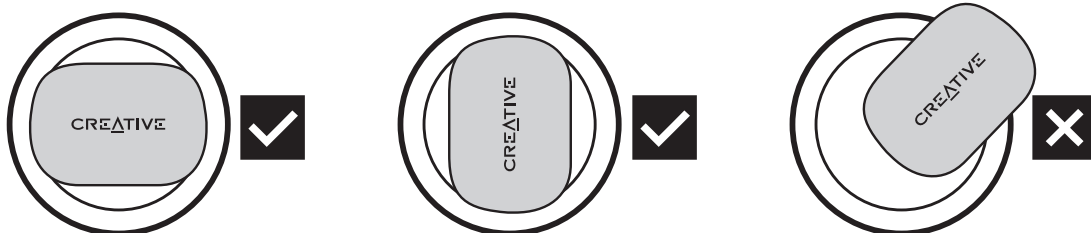


Google Play Store



Tryck försiktigt in hörlurarna i respektive hörselgång tills de sluter ordentligt för att säkerställa korrekt passform. Ytterligare par silikonspetsar finns också med så att användarna kan uppnå en optimal passform.

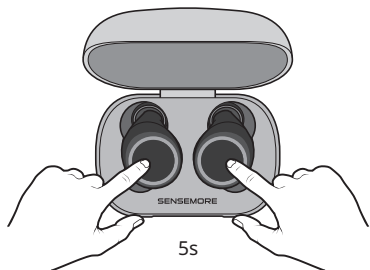
TRÅDLÖS LADDNING AV CREATIVE SENSEMORE AIR



Trådlös laddning med Qi stöds av Creative Sensemore Air. Placera hörlurarna i laddningsfodralets magnetiska laddningsfickor och lägg sedan laddningsfodralet på den trådlösa laddningsplattan* för att trådlöst ladda både laddningsfodralet och hörlurarna. Tänk på att örönsäckorna inte kan laddas trådlöst utan sitt laddningsfodral.

*Trådlös laddningsplatta ingår inte

HUVUDÅTERSTÄLLNING



Rör vid örönsäckorna och håll dem i 5 sekunder medan de är i laddningsfodralet. Hörlurarna blinkar blått en gång när huvudåterställningen är klar. En Master Reset är reserverad för fall där användare stöter på problem när örönsäckorna används eller i situationer som t.ex:

Bluetooth parkoppling misslyckas, LED-indikator blinkar slumpmässigt, sekundär hörlur kan inte parkopplas med primär hörlur, eller vid full återställning av data.

Vanliga Anslutningsproblem

Denna artikel belyser fenomenet och rekommendationer för uppspelning av musik avbryts och hörlurar som inte håller kontakten.

När du kopplar en smart mobil enhet med hörlurarna är signalen starkast när det finns en siktlinje mellan enheterna.

Signalen kan absorberas om den färdas genom kroppen, som huvudsakligen består av vattenvätska, vilket kan göra det svårt att para sig. Det kan förekomma signalförlust eller eventuell bortkoppling av örönproppar om den mobila enheten redan är kopplad till hörlurarna.

Förhindra Oscillerande Visslande Ljud

När de inbyggda mikrofonerna blockeras eller när du håller hörlurarna i handen i Sensemore Mode eller Ambient Mode finns det en chans att de avger ett oscillerande visslande ljud. Det kan också hända om örönsäckorna lämnas i ett slutet utrymme utan sitt laddningsfodral, i fuktiga förhållanden eller till följd av svett.

För att förhindra denna förekomst,

- Se till att de inbyggda mikrofonerna inte blockeras av handflatan eller handen och att örönsäckorna hålls torra
- Stäng av Sensemore-läge/Ambient-läge innan du sätter tillbaka örönsäckorna i laddningsfodralet
- Minska nivån för Sensemore-läge/Ambient-läge via Creative-appen
- Se till att laddningsfodralet är tillräckligt laddat innan du sätter tillbaka örönsäckorna i laddningsfodralet för laddning

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Hörlurar Drivers

- 6 mm Bio-cellulosedrivare x2
- Frekvensåtergivning: 20-20 000 Hz

Mikrofoner

- Typ: Omni-direktionell x 4
- Frekvensvar: 100-10 000 Hz
- Känslighet (1 kHz): -38 dBV/Pa

Gränssnitt

- Qi-kompatibel trådlös laddning, USB-C (laddning)

Trådlös Räckvidd

- Upp till 10 m
- RF-utgångseffekt: < 8 dBm
- Driftsfrekvens: 2402-2480 MHz

Bluetooth-Version:

- Bluetooth 5.2

Stödda Bluetooth -profiler:

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile),
- HFP (Hands-free Profile)

Batteri

Hörlurar (Vänster Och Höger)

Litiumjonpolymerbatteri:
3,7V 60 mAh 0,222 Wh

Batteriladdningsfodral

Litiumjonpolymerbatteri:
3,7V 400 mAh 1,48 Wh

Ingångsvärde

- 5V --- 1A

Total Speltid

- Upp till 35 timmar

Laddningstid

- 2-3 timmar

Ljudcodec

- AAC, SBC

Svett- Och Vattentålighet För Örönsäckor

- IPX5

Driftstemperatur

- 0-45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lette True Wireless Svædesistente In-ear
Høretelefoner Med Sensemore-teknologi

DA
INTRODUKTIONSVEJLEDNING

Model No.: EF1020



DOWNLOAD AF INTRODUKTIONSVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNUŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDA NER

TILMELD
DIT PRODUKT
creative.com/register

TEKNISK SUPPORT
creative.com/support

OVERSIGT

a) Opladningsetuiets Batteriindikator

i) Opladningsindikator

Oplader	● Lyser Rødt
Fuldt Opladet	● Fast Grøn

ii) Batteriniveau

Lav	● Konstant Rød
Medium	● Konstant Gul
Højt	● Fast Grøn

b) Indikator For Opladning Af Venstre Høretelefon

c) Indikator For Opladning Af Højre Høretelefon

i) Ørepropper Opladningsindikator

Oplader	● Lyser Rødt
Fuldt Opladet	● Fast Grøn

e) LED-Indikator For In-Ear Høretelefoner

Afbrudt	⚙️ ⚙️ ⚙️ ⚙️ Blinker Blåt
Bluetooth®-Parring	🔴 🔴 🔴 🔴 Blinker Rødt Og Blåt
Oplader	● ● ● ● Lyser Rødt (I Opladningsetui)
Fuldt Opladet	○ LED Fra

KONTROL

i) Afspilningsmode

L		R	

Bemærk: Visse afspilningsfunktioner kan tilpasses via Creative-app'en, når den er tilsluttet via Bluetooth

ii) Opkaldstilstand

L		R	

iii) Indtastning Af Bluetooth-Parringstilstand Manuelt

L		R	
---	--	---	--

Bemærk: Det er kun muligt at tilgå høretelefonernes Bluetooth-parringstilstand, når der ikke afspilles lyd

iv) Tænd/Sluk Øretelefoner Manuelt

L		R	

PERSONALISERING AF STØJSTYRINGSFUNKTIONER

Sensemore-Tilstand

Vores proprietære teknologi, der er udviklet til yderligere at forbedre hørelsen af tale og verbal dialog ved ikke blot at øge stemmefrekvensområdet, men også forbedre forstærkning af omgivende lyd ud over den konventionelle transparenstilstand.

Følg nedenstående trin for at tilpasse funktionen yderligere:

1. Par Creative Sensemore Air til Creative app'en ved at følge instruktionerne i app'en
2. Når parringen er gennemført, skal du trykke på støjkontrolmodulet på Creative-appens dashboard
3. Tryk på og træk i slideren for at justere niveauet for den omgivende lyd, du vil lade ind i in-ear høretelefonerne. De foretagne ændringer gemmes og anvendes i realtid

Ambient-Tilstand

Lad den rette mængde lyd fra omgivelserne ind i høretelefonerne, så du er mere opmærksom på omgivelserne, og kan holde dig orienteret om, hvad der sker omkring dig, uden at du behøver at sætte dine sange på pause.

Creative Sensemore Air er som standard indstillet til Sensemore-tilstand. Følg nedenstående trin for at genindstille touch-kontrollen:

1. Par Creative Sensemore Air til Creative app'en ved at følge instruktionerne i app'en. Hvis du allerede har gjort det, skal du fortsætte til trin 2
2. Når parringen er gennemført, skal du trykke på støjkontrolmodulet på Creative-appens dashboard og vælge ambient-tilstand som din foretrukne tilstand
3. Tryk på og træk i slideren for at justere niveauet for den omgivende lyd, du vil lade ind i in-ear høretelefonerne. De foretagne ændringer gemmes og anvendes i realtid

Aktiv Støjdæmpning (ANC)

Hold fokus, og slip for distraktioner med ANC, som fjerner omgivende lyd fra dine omgivelser, hvilket skaber den perfekte forsegling i dine ører samtidig med, at det reducerer uønsket baggrundsstøj.

Følg nedenstående trin for at tilpasse funktionen yderligere:

1. Par Creative Sensemore Air til Creative app'en ved at følge instruktionerne i app'en. Hvis du allerede har gjort det, skal du fortsætte til trin 2
2. Når parringen er gennemført, skal du trykke på støjkontrolmodulet på Creative appens dashboard og sikre, at aktiv støjrreduktion er valgt
3. Tryk på og træk i slideren for at justere dit foretrukne ANC-niveau. De foretagne ændringer gemmes og anvendes i realtid

CREATIVE APP



Konfigurer dit produkt, tilpas kontrolelementer til afspilning, tilpas lydindstillingerne, forbedr produktets ydeevne og meget mere med Creative App.

- Vælg mellem Sensemore-tilstand og ambient-tilstand
- Tilpas knapper for at få en personlig afspilningsoplevelse
- Juster støjkontrolniveauet med Sensemore-tilstand, ambient-tilstand og aktiv støjdæmpning
- Ændr lydindstillinger med grafisk EQ
- Udfør softwareopgraderinger, produktregistrering og meget mere

Download Creative App fra:

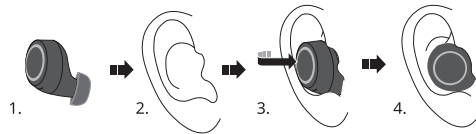


iOS App Store



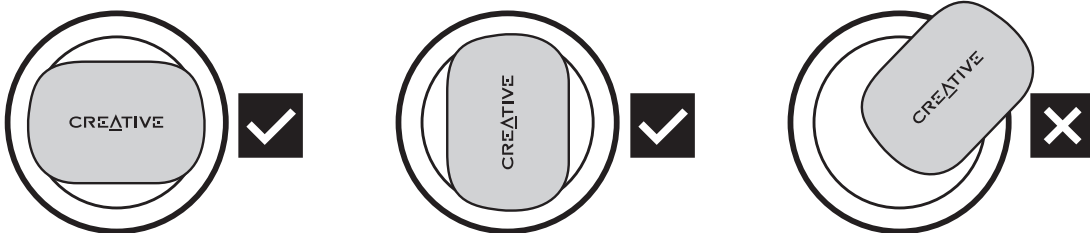
Google Play Store

HØRETELEFONS STØRRELSSESGUIDE



Skub og vip forsigtigt ørepropperne ind i den respektive øregang, indtil der er opnået en god tilpasning for at sikre korrekt montering. Yderligere sæt med silikonespidser medfølger, så brugerne kan opnå en optimal pasform.

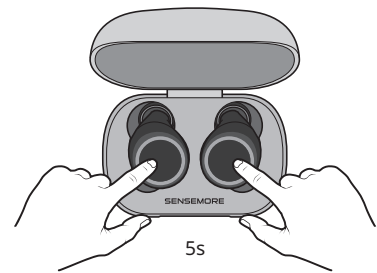
TRÅDLØS OPLADNING AF CREATIVE SENSEMORE AIR



Creative Sensemore Air understøtter Qi-kompatibel trådløs opladning. Hvis du vil oplade både opladningssetuiet og in-ear høretelefonerne trådløst, skal du sætte høretelefonerne ind i etuiets magnetiske opladningsåbninger og derefter placere opladningssetuiet på den trådløse opladningsplade*. Bemærk dog, at in-ear høretelefoner ikke kan oplades trådløst uden deres opladningssetui.

*Trådløs opladningsplade er ikke inkluderet.

MASTER RESET



Rør in-ear høretelefonerne, og hold nede i 5 sekunder, mens de er i opladningssetuiet. Høretelefonerne blinker blåt en gang, når hovednulstillingen er gennemført. Hovednulstilling er forbeholdt tilfælde, hvor brugere oplever problemer, mens in-ear høretelefonerne er i brug, eller i situationer som f.eks.:

Bluetooth-parring mislykkedes, tilfældig LED blinker, sekundær in-ear høretelefon blev ikke parret med den primære in-ear høretelefon, eller for at nulstille alle data.

Almindelige Forbindelsesproblemer

Denne artikel informerer om hvad man skal gøre, hvis musikken stopper og hvis ikke høretelefonerne forbliver forbundet.

Når du parret en smartphone eller smartenhed med in-ear høretelefonerne, er signalet stærkest, når der er sigtelinje mellem de parrende enheder.

Hvis signalet passerer gennem kroppen, der hovedsagligt består af vand, kan det blive absorberet, hvilket kan resultere i vanskeligheder med parring. Hvis den mobile enhed allerede er tilsluttet in-ear høretelefonerne, kan det resultere i et tabt signal eller høretelefonerne kan blive afbrudt.

Forhindring Af Oscillerende Fløjtelyd

Når Sensemore-tilstand eller ambient-tilstand er aktiveret, er der mulighed for en oscillerende fløjtelyd fra in-ear høretelefonerne, når de indbyggede mikrofoner blokeres, eller når de holdes i din hånd. Det kan også forekomme, når høretelefonerne holdes væk uden opladeretuiet i et lukket område eller under fugtige forhold og/eller sved.

For at forhindre denne forekomst skal du

- Sørge for, at de indbyggede mikrofoner ikke blokeres af din håndflade eller hånd, og hold in-ear høretelefonerne tørre
- Slå Sensemore-tilstand/ambient-tilstand fra, før in-ear høretelefonerne sættes tilbage i opladeretuiet
- Reducer niveauet for Sensemore-tilstand/ambient-tilstand via Creative App
- Sørge for, at opladeretuiet er tilstrækkeligt opladet, før du sætter in-ear høretelefonerne tilbage i opladeretuiet for at oplade

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Hovedtelefon Driver

- 6 mm bio-cellulose driver x2
- Frekvensrespons: 20–20.000 Hz

Mikrofoner

- Type: Omni-directional x 4
- Frekvensrespons: 100–10.000 Hz
- Følsomhed (1 kHz): -38 dBV / Pa

Interface

- Qi-kompatibel trådløs opladning, USB-C (opladning)

Trådløs Rækkevidde

- Op til 10m
- RF-udgangseffekt: < 8 dBm
- Frekvensområde: 2402–2480 MHz

Bluetooth-Version

- Bluetooth 5.2

Bluetooth-Profil

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Batteri**Ørepropper(Venstre og Højre)**

- Lithium-ion polymer batteri:
- 3,7V 60 mAh 0,222 Wh

Batteri opladningssetui

- Lithium-ion polymer batteri:
- 3,7V 400 mAh 1,48 Wh

Inputværdi

- 5V = 1A

Total Spilletid

- Op til 35 timer

Opladningstid

- 2–3 timer

Lydcodec

- AAC, SBC

Sved- Og Vandafvisning Til In-Ear Høretelefoner

- IPX5

Driftstemperatur

- 0–45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lehká Skutečně Bezdrátová Sluchátka Do Uší
Odolná Proti Potu S Technologií Sensemore

CZ
STRUČNÁ ÚVODNÍ PŘÍRUČKA

Model No.: EF1020



STAŽENÍ VÍCEJAZYČNÉ STRUČNÉ ÚVODNÍ PŘÍRUČKY
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNEELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [SK] STIAHNŮ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDAS
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REGISTROVAT
SVŮJ PRODUKT
creative.com/register

TECHNICKÁ
PODPORA
creative.com/support

PŘEHLED

a Kontrolka Baterie Na Nabíjecím Pouzdru

i) Kontrolka Nabíjení

Nabíjení	● Září Červeně
Plně Nabito	● Svítí Zeleně

ii) Úroveň Nabití Baterie

Nízký	● Svítí Červeně
Střední	● Svítí Žlutě
Vysoká	● Svítí Zeleně

b Kontrolka Nabíjení Levého Nástavce Do Uší

c Kontrolka Nabíjení Právěho Nástavce Do Uší

i) Kontrolka Nabíjení Nástavců Do Uší

Nabíjení	● Září Červeně
Plně Nabito	● Svítí Zeleně

d Nabíjecí Port USB-C

e Kontrolka LED Nástavců Do Uší

Odpojeno	● ● ● ● ●	Bliká Modře
Párování Bluetooth®	● ● ● ● ●	Bliká Červeně A Modře
Nabíjení	● ● ● ● ●	Září Červeně (V Nabíjecím Pouzdře)
Plně Nabito	○	LED Vypnuto

OVLÁDACÍ PRVKY

i) Režim Přehrávání

L	R												
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>Režim Sensemore / Aktivní potlačení šumu / Vypnuto</td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>Siri / Google Assistant</td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🔊 -</td> </tr> </table>	👉 x2	Režim Sensemore / Aktivní potlačení šumu / Vypnuto	👉 x3	Siri / Google Assistant	👉 3 s	🔊 -	<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>▶/ </td> </tr> <tr> <td>👉 x3</td> <td>▶▶</td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🔊 +</td> </tr> </table>	👉 x2	▶/	👉 x3	▶▶	👉 3 s	🔊 +
👉 x2	Režim Sensemore / Aktivní potlačení šumu / Vypnuto												
👉 x3	Siri / Google Assistant												
👉 3 s	🔊 -												
👉 x2	▶/												
👉 x3	▶▶												
👉 3 s	🔊 +												

Poznámka: Určité funkce přehrávání lze v aplikaci Creative upravovat po připojení přes Bluetooth

ii) Režim Volání

L	R								
<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td>📞 / 🔄</td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🚫</td> </tr> </table>	👉 x2	📞 / 🔄	👉 3 s	🚫	<table border="1"> <tr> <td>👉 x2</td> <td></td> </tr> <tr> <td>👉 3 s</td> <td>🔊 +</td> </tr> </table>	👉 x2		👉 3 s	🔊 +
👉 x2	📞 / 🔄								
👉 3 s	🚫								
👉 x2									
👉 3 s	🔊 +								
L	R								
👉 3 s	🔊 -								
👉 3 s	🔊 +								

iii) Ruční Vstup Do Režimu Párování Bluetooth

L	R
👉 3 s	📶

Poznámka: Sluchátka mohou ručně přejít do režimu párování Bluetooth pouze v případě, že není přehráván žádný zvuk

iv) Ručení Zapnutí/Vypnutí Nástavců Do Uší

L	R
👉 6 s	🔴 VYPNUTO
👉 3 s	🟢 ZAPNUTO

PŘÍZPŮSOBNÉ FUNKCE REGULACE ŠUMU

Režim Sensemore

Naše patentovaná technologie navržena tak, aby ještě více vylepšila poslech řeči a mluvených dialogů tím, že zvyšuje nejen rozsah hlasových frekvencí, ale také lépe zesiluje okolní zvuk nad rámec režimu běžné transparentnosti.

Pokud chcete funkci ještě více přizpůsobit, postupujte podle níže uvedených kroků:

- Spárujte Creative Sensemore Air s aplikací Creative podle pokynů v aplikaci.
- Po úspěšném spárování klepněte na modul Regulace šumu na řídicím panelu aplikace Creative.
- Klepnutím a přetažením posuvníku nastavte úroveň okolního zvuku, který chcete do nástavců do uší pustit. Provedené změny se uloží a použijí v reálném čase.

Režim Okolního Zvuku

Vpusťte do sluchátek právě tolik okolního zvuku, abyste mohli vnímat své okolí a měli přehled o tom, co se kolem vás děje, aniž byste museli přerušovat poslech skladeb.

Sluchátka Creative Sensemore Air jsou ve výchozím nastavení nastavena na režim Sensemore. Nastavení dotykového ovládání můžete změnit podle níže uvedených kroků:

- Spárujte Creative Sensemore Air s aplikací Creative podle pokynů v aplikaci. Pokud jste tak již učinili, přejděte ke kroku 2.
- Po úspěšném spárování klepněte na modul Regulace šumu na řídicím panelu aplikace Creative a jako preferovaný režim vyberte Režim okolního zvuku.
- Klepnutím a přetažením posuvníku nastavte úroveň okolního zvuku, který chcete do nástavců do uší pustit. Provedené změny se uloží a použijí v reálném čase.

Aktivní Potlačení Šumu (ANC)

Zůstaňte soustředění a nenechte se rozptylovat díky funkci ANC, která potlačuje okolní zvuky z prostředí, dokonale vám utěší uši a zároveň redukuje nežádoucí zvuky z okolí.

Pokud chcete funkci ještě více přizpůsobit, postupujte podle níže uvedených kroků:

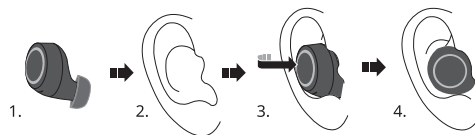
- Spárujte Creative Sensemore Air s aplikací Creative podle pokynů v aplikaci. Pokud jste tak již učinili, přejděte ke kroku 2.
- Po úspěšném spárování klepněte na modul Regulace šumu na řídicím panelu aplikace Creative a ujistěte se, že je vybráno Aktivní potlačení šumu.
- Klepnutím a přetažením posuvníku nastavte preferovanou úroveň funkce ANC. Provedené změny se uloží a použijí v reálném čase.



Pomocí aplikace Creative můžete nastavit produkt, přizpůsobit ovládací prvky přehrávání, personalizovat nastavení zvuku, zvýšit výkon produktu a mnoho dalšího.

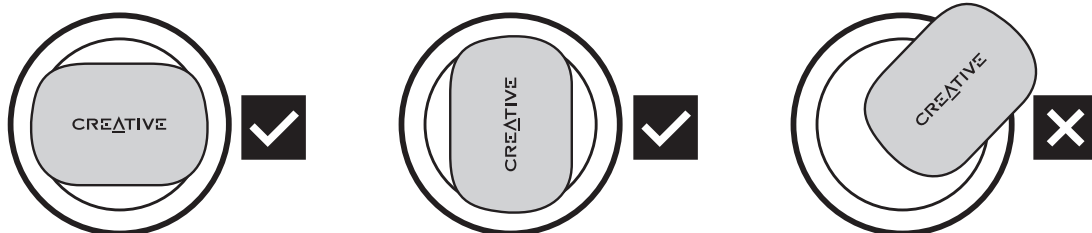
- Výběr mezi režimem Sensemore a režimem okolního zvuku
- Úpravou funkcí tlačítek si můžete přehrávání přizpůsobit vlastním představám
- Úprava regulace šumu prostřednictvím režimu Sensemore, režimu okolního zvuku a aktivního potlačení šumu
- Nastavení zvuku lze upravovat pomocí grafického ekvalizéru
- Můžete aktualizovat software, zaregistrovat produkt a další

Aplikaci Creative si můžete stáhnout zde:



Opatrně zatlačte nástavec do uší do příslušného ušního kanálu a zakryjte s ním, dokud nedojde k dobrému utěsnění kanálu a nástavec do uší dokonale nepadne. Součástí balení jsou i další silikonové koncovky, které mohou některým uživatelům sednout lépe.

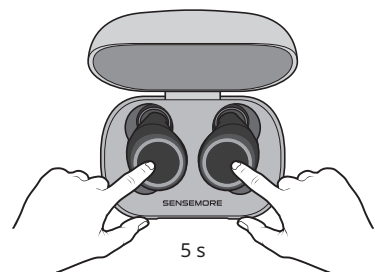
BEZDRÁTOVÉ NABÍJENÍ SLUCHÁTEK CREATIVE SENSEMORE AIR



Sluchátka Creative Sensemore Air umožňují bezdrátové nabíjení s podporou Qi. Pokud chcete nabíjet nabíjecí pouzdro i nástavce do uší, umístěte nástavce do uší do magnetických nabíjecích otvorů pouzdra a poté položte nabíjecí pouzdro na bezdrátovou nabíjecí podložku*. Bez nabíjecího pouzdra nelze nástavce do uší bezdrátově nabíjet.

* Podložka pro bezdrátové nabíjení není součástí balení

HLAVNÍ RESET



Když jsou nástavce do uší v nabíjecím pouzdře, dotkněte se jich a podržte je po dobu 5 s. Po dokončení hlavního resetu nástavce do uší jednou modře bliknou. Funkce hlavního resetu je vyhrazena pro případy, kdy se uživatelé setkají s problémy během používání nástavců do uší nebo v situacích, jako jsou např.:

Chyba párování *Bluetooth*, náhodné blikání LED, chyba párování sekundárního nástavce do uší s hlavním nástavcem do uší nebo reset všech dat.

Běžné Problémy S Připojením

Tématem tohoto článku jsou doporučení pro situace, kdy je hudba trhaná a nástavce do uší se odpojují.

Při párování chytrého mobilního zařízení s nástavci do uší je signál nejsilnější, pokud je mezi párujícími se zařízeními přímá viditelnost.

Pokud signál prochází tělem, jehož většinu tvoří voda, může se absorbovat, což se projevuje problémy s párováním. Pokud již je mobilní zařízení připojeno k nástavcům do uší, může dojít ke ztrátě signálu nebo k odpojení nástavců do uší.

Zabránění Oscilačnímu Pískání

Když je zapnutý režim Sensemore nebo režim okolního zvuku, existuje možnost vzniku oscilačního pískavého zvuku, který vydávají nástavce do uší, když jsou blokovány vestavěné mikrofony nebo když je držíte v dlaní. Může k němu také dojít, pokud jsou nástavce do uší ponechány bez nabíjecího pouzdra v uzavřeném prostoru, případně vlivem vlhkého prostředí a/nebo pocení.

Pokud chcete tomuto výskytu předejít:

- Zajistěte, aby vestavěné mikrofony nebyly blokovány dlaní ani rukou, a udržujte sluchátka v suchu.
- Před vložením nástavců do uší zpátky do nabíjecího pouzdra vypněte režim Sensemore / režim okolního zvuku.
- Snižte úroveň režimu Sensemore / režimu okolního zvuku prostřednictvím aplikace Creative.
- Před vložením nástavců do uší zpátky do nabíjecího pouzdra se ujistěte, že je nabíjecí pouzdro dostatečně nabitě.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Měníče Sluchátek

- 6mm měnič Bio-Cellulose x 2
- Kmitočtová odezva: 20 až 20 000 Hz

Mikrofony

- Typ: Všemřerový x 4
- Kmitočtová odezva: 100 až 10 000 Hz
- Citlivost (1 kHz): -38 dBV / Pa

Rozhraní

- Bezdrátové nabíjení kompatibilní s Qi, USB-C (nabíjení)

Bezdrátový Provozní Dosah

- Až 10 m
- RF výstupní výkon: < 8 dBm
- Provozní frekvence: 2402–2480 MHz

Verze Bluetooth

- Bluetooth 5.2

Profily Bluetooth

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Baterie

- **Nástavce Do Uší (Levý a pravý)**
Lithium-iontová polymerová baterie:
3,7 V 60 mAh 0,222 Wh
- **Baterie – Nabíjecí Pouzdro**
Lithium-iontová polymerová baterie:
3,7 V 400 mAh 1,48 Wh

Jmenovitý Vstup

- 5V = 1A

Celková Doba Poslechu

- Až 35 hodin

Doba Nabíjení

- 2–3 hodiny

Zvukové Kodeky

- AAC, SBC

Odolnost Sluchátek Vůči Potu A Vodě

- IPX5

Provozní Teplota

- 0–45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Lekkie, w pełni bezprzewodowe, odporne na pot słuchawki douszne z technologią Sensemore

PL
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

Model No.: EF1020



POBIERANIE WIELOJĘZYCZNEJ SKRÓCONEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNEELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNUŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDAS
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

ZAREJSTRUJ SWÓJ PRODUKT
creative.com/register

POMOC TECHNICZNA
creative.com/support

INFORMACJE OGÓLNE

a) Wskaźnik Ładowania Etui Do Ładowania

Wskaźnik Ładowania

Ładowanie	● Świeci Na Czerwono
W Pełni Naładowany	● Ciągłe Zielone

ii) Poziom Naładowania Baterii

Niski	● Światło Czerwone Ciągłe
Średni	● Świeci Na Żółto
Wysoki	● Ciągłe Zielone

b) Wskaźnik Ładowania Lewej Słuchawki Dousznej

c) Wskaźnik Ładowania Prawej Słuchawki Dousznej

i) Wskaźnik Ładowania Słuchawek

Ładowanie	● Świeci Na Czerwono
W Pełni Naładowany	● Ciągłe Zielone



d) Port Ładowania USB-C



e) Wskaźnik LED Słuchawek Dousznych

Rozłączony	● ● ● ●	Miga Na Niebiesko
Parowanie Bluetooth®	● ● ● ●	Migają Na Czerwono I Niebiesko
Ładowanie	● ● ● ●	Świeci Na Czerwono (W Etui Do Ładowania)
W Pełni Naładowany	○	Dioda LED Wyłączona

ELEMENTY STEROWANIA

i) Tryb Odtwarzania

L	x 2	Tryb Sensemore / Active Noise Cancellation / Wyt.	R	x 2	▶/
L	x 3	Siri / Google Assistant	R	x 3	▶▶
L	3 s	🔊-	R	3 s	🔊+

Uwaga: Niektóre funkcje odtwarzania można dostosować za pomocą aplikacji Creative po połączeniu przez Bluetooth

ii) Tryb Połączenia Głosowego

L	x 2	🗣️ / 🔄	R	x 2	
L	3 s	🚫	R	3 s	
L	3 s	🔊-	R	3 s	🔊+

iii) Manualne Parowanie Bluetooth

L	3 s	📶	R	3 s	
---	-----	---	---	-----	--

Uwaga: słuchawki douszne można ręcznie przełączyć w tryb parowania Bluetooth, tylko gdy nie są używane do słuchania muzyki

iv) Ręczne Włączanie/Wyłączanie Słuchawek

L	6 s	🔌	R	6 s	
L	3 s	🔌	R	3 s	

PERSONALIZOWANIE FUNKCJI KONTROLI SZUMÓW

Tryb Sensemore

Nasza zastrzeżona technologia zaprojektowana, aby poprawiać jakość mowy i dialogów przez wzmocnienie nie tylko pasma przenoszenia wokalu, ale również wzmocnienia dźwięków otoczenia znacznie lepiej niż konwencjonalny tryb kontaktu.

Aby dostosować funkcję, wykonaj następujące czynności:

1. Sparuj słuchawki Creative Sensemore Air z aplikacją Creative, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.
2. Po pomyślnym sparowaniu dotknij modułu Noise Control (Kontrola szumów) na pulpicie aplikacji Creative.
3. Dotknij suwaka i przeciągnij go, aby dostosować poziom dźwięków otoczenia, które powinny być słyszalne w słuchawkach dousznych. Zmiany będą zapisywane i stosowane w czasie rzeczywistym.

Tryb Ambient

Tryb ten umożliwi słuchanie dźwięków otoczenia w słuchawkach dousznych, aby móc monitorować otoczenie i zachować świadomość tego, co się dzieje w pobliżu, bez konieczności wstrzymywania odtwarzania muzyki.

Domyślnie na słuchawkach Creative Sensemore Air włączony jest tryb Sensemore. Wykonaj poniższe czynności, aby ponownie przydzielić dotykowe elementy sterowania:

1. Sparuj słuchawki Creative Sensemore Air z aplikacją Creative, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Jeśli ta czynność została już wykonana, przejdź do kroku 2.
2. Po pomyślnym sparowaniu dotknij modułu Noise Control (Kontrola szumów) na pulpicie aplikacji Creative, a następnie ustaw preferowany tryb na Ambient Mode (Tryb Ambient).
3. Dotknij suwaka i przeciągnij go, aby dostosować poziom dźwięków otoczenia, które powinny być słyszalne w słuchawkach dousznych. Zmiany będą zapisywane i stosowane w czasie rzeczywistym.

Aktywna Redukcja Szumów (ANC)

Funkcja aktywnej redukcji szumów umożliwi skupianie się na słuchanych dźwiękach, eliminując niepożądane dźwięki z otoczenia i izolując użytkownika od wszelkich szumów.

Aby dostosować funkcję, wykonaj następujące czynności:

1. Sparuj słuchawki Creative Sensemore Air z aplikacją Creative, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji. Jeśli ta czynność została już wykonana, przejdź do kroku 2.
2. Po pomyślnym sparowaniu dotknij modułu Noise Control (Kontrola szumów) na pulpicie aplikacji Creative, a następnie upewnij się, że opcja Active Noise Cancellation (Aktywna redukcja szumów) jest zaznaczona.
3. Dotknij suwaka i przeciągnij go, aby dostosować poziom funkcji ANC. Zmiany będą zapisywane i stosowane w czasie rzeczywistym.



Aplikacja Creative służy do konfiguracji produktu, dostosowywania elementów sterowania odtwarzaniem, personalizowania ustawień dźwięku, poprawy wydajności produktu i nie tylko.

- Swobodny wybór trybu Sensemore i Ambient
- Dostosuj przyciski do spersonalizowanego odtwarzania
- Dostosowywanie poziomu kontroli szumów za pomocą ustawień trybów Sensemore i Ambient oraz funkcji aktywnej redukcji szumów
- Modyfikuj ustawienia dźwięku za pomocą korektora graficznego (EQ)
- Aktualizuj oprogramowanie, zarejestruj produkt i nie tylko

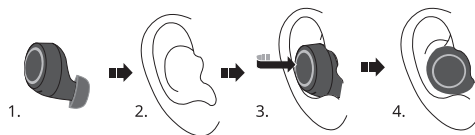
Pobierz aplikację Creative ze sklepu:



iOS App Store

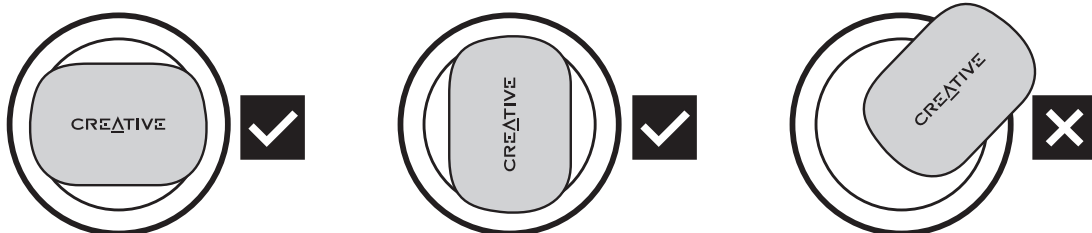


Google Play Store



Delikatnie wciśnij i poruszaj słuchawką douszną w kanale słuchowym ucha, aż uzyskasz dobre uszczelnienie, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie. Dostępne są również dodatkowe pary końcówek silikonowych, abyś mógł uzyskać optymalne dopasowanie.

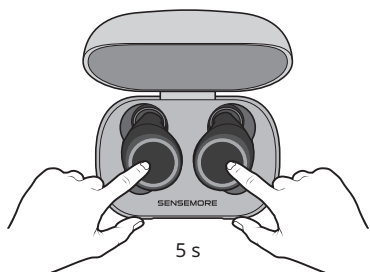
BEZPRZEWODOWE ŁADOWANIE SŁUCHAWEK CREATIVE SENSEMORE AIR



Słuchawki Creative Sensemore Air obsługują ładowanie bezprzewodowe zgodne ze standardem Qi. Aby bezprzewodowo naładować zarówno etui do ładowania, jak i słuchawki douszne, włóż słuchawki do gniazd ładowania w etui, a następnie umieść etui do ładowania na podkładce do ładowania bezprzewodowego*. Pamiętaj, że słuchawek dousznych nie można ładować bezprzewodowo, gdy nie są w etui do ładowania.

*Bezprzewodowa podkładka ładująca nie jest dołączona

GŁÓWNY RESET



Dotknij słuchawek dousznych i przytrzymaj przez pięć sekund, gdy są w gniazdach w etui do ładowania. Wskaźnik słuchawek dousznych zamiga raz na niebiesko po zakończeniu głównego resetu. Funkcji tej używa się jedynie w przypadku wystąpienia problemów ze słuchawkami dousznymi w trakcie użytkowania lub w następujących sytuacjach:

Błąd parowania *Bluetooth*, miganie losowych wskaźników LED, błąd parowania głównej słuchawki dousznej z słuchawką dodatkową albo usuwanie wszystkich danych.

Często Występujące Problemy Z Łącznością

Ten artykuł opisuje zjawisko powodujące przerwanie odtwarzania muzyki i rozłączanie wkładek dousznych oraz zawiera rekomendacje odnośnie do zapobiegania temu zjawisku.

Podczas parowania urządzenia przenośnego ze słuchawkami dousznymi sygnał jest najsilniejszy, gdy między parowanymi urządzeniami nie ma żadnych przeszkód.

Jeżeli sygnał przechodzi przez ciało, które składa się głównie z wody, może zostać słumiony, co może powodować problemy z parowaniem. Kiedy urządzenie przenośne jest już podłączone do słuchawek dousznych, może to spowodować utratę sygnału lub odłączenie słuchawek dousznych.

Zapobieganie Oscylującemu Dźwiękowi Gwizdania

Kiedy włączony jest tryb Sensemore lub Ambient, słuchawki douszne mogą generować oscylujący dźwięk gwizdania, gdy ich wbudowane mikrofony zostaną przesłonięte lub podczas trzymania słuchawek w dłoni. Zjawisko to może też wystąpić, gdy słuchawki douszne będą przechowywane poza etui do ładowania w ograniczonej przestrzeni albo po ich zamoczeniu lub zapoczeniu.

Aby zapobiec temu problemowi:

- Upewnij się, że wbudowane mikrofony nie są przesłonięte dłonią ani ręką. Wytrzyj słuchawki douszne z wszelkich płynów.
- Wyłącz tryb Sensemore/Ambient przed włożeniem słuchawek dousznych do etui do ładowania.
- Zmniejsz poziom trybu Sensemore/Ambient z poziomu aplikacji Creative.
- Upewnij się, że etui do ładowania jest odpowiednio naładowane przed włożeniem słuchawek dousznych do niego w celu ich naładowania.

DANE TECHNICZNE

Przetworniki Słuchawek

- Przetworniki z biocelulozy 6 mm × 2
- Pasmo przenoszenia: 20–20 000 Hz

Mikrofony

- Typ: Dookólne × 4
- Pasmo przenoszenia: 100–10 000 Hz
- Czułość (1 kHz): -38 dBV/Pa

Interfejs

- Ładowanie bezprzewodowe zgodne ze standardem Qi, USB-C (ładowanie)

Zasięg Działania Bezprzewodowego

- Do 10 m
- Moc wyjściowa RF: < 8 dBm
- Częstotliwość działania: 2402–2480 MHz

Wersja Bluetooth

- Bluetooth 5.2

Profile Bluetooth

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Bateria

- **Słuchawki Douszne (Lewa I Prawa)**
Akumulator litowo-jonowy polimerowy:
3,7 V 60 mAh 0,222 Wh
- **Futurał Ładujący Do Słuchawek**
Akumulator litowo-jonowy polimerowy:
3,7 V 400 mAh 1,48 Wh

Znamionowy Prąd Wejściowy

- 5 V = 1 A

Łączny Czas Odtwarzania

- Do 35 odzin

Czas Ładowania

- 2–3 godziny

Kodek Audio

- AAC, SBC

Odporność Słuchawek Dousznych Na Pot I Wodę

- IPX5

Temperatura Robocza

- 0–45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Skutočne Bezdrôtové Slúchadlá Do Uší S
Nízkou Hmotnosťou A Odolnosťou Voči Potu S
Technológiou Sensemore

SK
STRUČNÁ PRÍRUČKA

Model No.: EF1020



STIAHNUTIE VIACJAZYČNEJ STRUČNEJ PRÍRUČKY
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNA NER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

REGISTRUJTE
SVOJ VYROBOK
creative.com/register

TECHNICKÁ PODPORA
creative.com/support

PREHĽAD

a Kontrolka Batérie Nabíjacieho Puzdra

i) Indikátor Nabíjania

Nabíjanie	Žiariaca Červená
Úplne Nabité	Svieti Nazeleno

ii) Úroveň Nabitia Batérie

Slabo Nabitá	Stála Červená
Stredná	Rozsvietená Žltá
Vysoká	Svieti Nazeleno

b Indikátor Nabíjania Ľavého Slúchadla

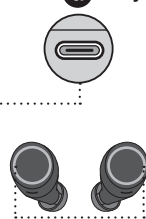
c Indikátor Nabíjania Pravého Slúchadla

i) Indikátor Nabíjania Slúchadiel

Nabíjanie	Žiariaca Červená
Úplne Nabité	Svieti Nazeleno



d Nabíjací Port USB-C



e LED Kontrolka Slúchadiel

Odpojené	🔴🟡🟢	Blikajúca Modrá
Bluetooth® Párovanie	🔴🟡🟢	Blikajúca Červená a Modrá
Nabíjanie	🔴🔴🔴	Žiariaca Červená (V Nabíjacom Puzdre)
Úplne Nabité	🟢	LED Nesvieti

OVLÁDANIE

▶|| i) Režim Prehrávania

L	R
👉 x2 Režim Sensemore / Aktívne odhlučnenie / VYP.	👉 x2 ▶
👉 x3 Siri / Google Assistant	👉 x3 ▶▶
👉 3 s 🔊-	👉 3 s 🔊+

Poznámka: Niektoré funkcie prehrávania možno po pripojení cez Bluetooth prispôbiť prostredníctvom aplikácie Creative App

🗨️ iii) Režim Hovoru

L	R
👉 x2	👉 x2
👉 3 s	👉 3 s
L	R
👉 3 s 🔊-	👉 3 s 🔊+

🔋 iii) Manuálne Spustenie Režimu Bluetooth Párovania

L	R
👉 3 s	👉 3 s

Poznámka: Slúchadlá môžu do režimu párovania Bluetooth prejsť manuálne len vtedy, ak sa neprehráva žiadny zvuk

🔋 iv) Manuálne Zapnutie/Vypnutie Slúchadiel

L	R
👉 6 s	👉 6 s
👉 3 s	👉 3 s

PRISPÔSOBENIE FUNKCIÍ REGULÁCIE ŠUMU

Režim Sensemore

Našu vlastnú technológiu sme vyvinuli s cieľom ešte vylepšiť úroveň reči a hovoreného dialógu zvýraznením nie len frekvenčného rozsahu, ale aj lepšou amplitúdou priestorového zvuku, ktorá sa vymyká bežnému transparentnému režimu.

Funkciu možno prispôbiť nižšie uvedenými krokmi:

1. Creative Sensemore Air spáruje s aplikáciou Creative na základe pokynov v aplikácii.
2. Po úspešnom spárovaní ťuknite v hlavnej ponuke aplikácie Creative na modul Regulácia šumu.
3. Ťahaním posuvníka upravte úroveň okolitého zvuku, ktorý chcete nechať prenikáť do slúchadiel. Zmeny sa ukladajú a používajú v reálnom čase.

Režim Okolitého Zvuku

Vďaka tomuto režimu budete môcť regulovať presné množstvo okolitého zvuku, ktoré sa dostanú do slúchadiel, vďaka čomu budete mať lepší prehľad o okolí a budete vždy vedieť reagovať na dianie okolo bez toho, aby ste museli pozastaviť prehrávanie skladieb.

Creative Sensemore Air sú predvolene nastavené v režime Sensemore. Na zmenu priradenia dotykového ovládania postupujte nasledovne:

1. Creative Sensemore Air spáruje s aplikáciou Creative na základe pokynov v aplikácii. Ak ste tak už urobili, pokračujte na krok 2.
2. Po úspešnom spárovaní ťuknite v hlavnej ponuke aplikácie Creative na modul Regulácia šumu, kde si za preferovaný režim zvolíte Režim okolitého zvuku.
3. Ťahaním posuvníka upravte úroveň okolitého zvuku, ktorý chcete nechať prenikáť do slúchadiel. Zmeny sa ukladajú a používajú v reálnom čase.

Aktívne Odhlučnenie (ANC)

Vďaka režimu ANC sa budete môcť sústrediť a nič vás nebude rušiť, pretože funkcia zamedzí prenikaniu okolitého zvuku z prostredia. Uši vám dokonale utesní, čím sa zníži množstvo neželaných zvukov z pozadia.

Funkciu možno prispôbiť nižšie uvedenými krokmi:

1. Creative Sensemore Air spáruje s aplikáciou Creative na základe pokynov v aplikácii. Ak ste tak už urobili, pokračujte na krok 2.
2. Po úspešnom spárovaní ťuknite v hlavnej ponuke aplikácie Creative na modul Regulácia šumu, kde sa uistíte, či je označená možnosť Aktívne odhlučnenie.
3. Ťahaním posuvníka upravte preferovaný úroveň ANC. Zmeny sa ukladajú a používajú v reálnom čase.

APLIKÁCIA CREATIVE



Prostredníctvom aplikácie Creative si možno produkt nastaviť, prispôbiť si ovládacie prvky prehrávania, personalizovať zvukové nastavenia či zlepšiť samotný výkon produktu.

- Zvoľte si medzi režimom Sensemore a režimom okolitého zvuku.
- Nastavte si tlačidlá v záujme personalizovaných možností prehrávania.
- Úroveň regulácie šumu možno nastaviť v režimoch Sensemore, Regulácia okolitého zvuku a Aktívne odhlučnenie.
- Upravte si nastavenia zvuku pomocou grafického ekvalizéra.
- Možnosť inovácie softvéru, registrácie produktu a mnohé ďalšie veci.

Stiahnite si aplikáciu Creative z:

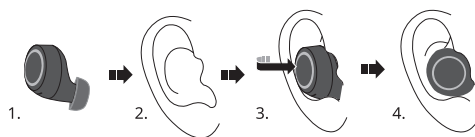


iOS App Store



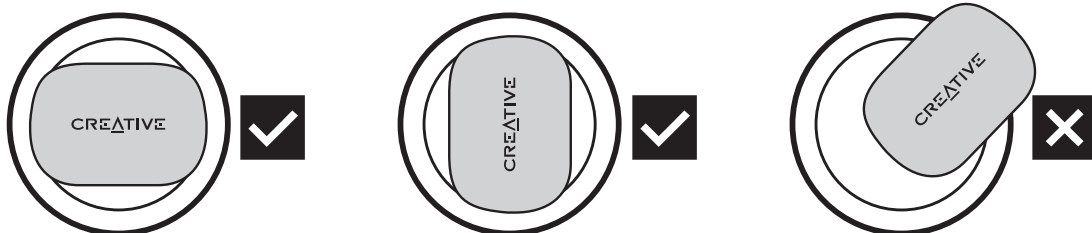
Google Play Store

ZAVÁDZANIE SLÚCHADIEL



Jemne zatlačte a krútiacim pohybom slúchadlami ich zavádzajte do príslušných zvukovodov, kým nedosiahnete dobré utesnenie, čím sa zaistí správne nasadenie. K dispozícii sú aj ďalšie silikónové špičky, vďaka čomu môžu používatelia docieľiť optimálne prispôbenie.

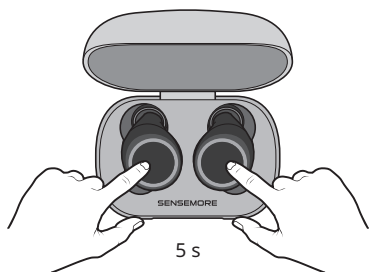
BEZDRÔTOVÉ NABÍJANIE CREATIVE SENSEMORE AIR



Creative Sensemore Air podporuje bezdrôtové nabíjanie typu Qi. Aby ste mohli nabíjacie puzdro aj slúchadlá nabíjať bezdrôtovo, zasuňte slúchadlá do magnetických nabíjacích slotov puzdra. Následne nabíjacie puzdro položte na bezdrôtovú nabíjaciu podložku*. Upozorňujeme, že slúchadlá nemožno bezdrôtovo nabíjať bez použitia nabíjacieho puzdra.

*Bezdrôtová nabíjacia podložka nie je súčasťou dodávky

HLAVNÝ RESET



Keď sa slúchadlá nachádzajú v nabíjacom puzdre, podržte ich stlačené na 5 sekúnd. Po dokončení hlavného resetu každé zo slúchadiel raz blikne namodro. Hlavný reset je vyhradený pre prípady, kedy používateľ pri používaní slúchadiel narazí na problém, prípadne počas týchto situácií:

Zlyhanie párovania *Bluetooth*, náhodné blikanie LED, zlyhanie spárovania sekundárneho slúchadla s hlavným slúchadlom, alebo na zresetovanie všetkých údajov.

Bežné problémy s pripojením

Tento článok vyzdvihuje javy a odporúčania pre prípady, keď sa hudba vypne a slúchadlá nedokážu zabezpečiť spojenie.

Pri párovaní smart mobilného zariadenia a slúchadiel býva signál najsilnejší, ak sú umiestnené priamo oproti sebe.

Ak signál prechádza telom, ktoré z najväčšej miery pozostáva z telesných tekutín, môže dôjsť k jeho pohlteniu a problémom pri spáovaní. Ak už je mobilné zariadenie pripojené k slúchadlám, môže dôjsť k strate signálu alebo odpojeniu slúchadiel.

Zamedzenie oscilačnému pískaniu

Po aktivácii režimu Sensemore alebo režimu okolitého zvuku existuje možnosť, že pri zablokovaní zabudovaných slúchadiel, prípadne pri držaní v ruke budú slúchadlá vydávať oscilačné pískanie. Môže k tomu dôjsť aj vtedy, ak slúchadlá ponecháte bez nabíjacieho puzdra v uzavretej oblasti, prípadne pri vlhkých podmienkach a/alebo po spotení sa.

Opatrenia, aby k tomu nedošlo:

- Uistite sa, že zabudované mikrofóny nie sú blokované dlaňou alebo rukou. Slúchadlá zároveň uchovávajte suché.
- Pred vložením slúchadiel späť do nabíjacieho puzdra vypnite režim Sensemore/Režim okolitého zvuku.
- Cez aplikáciu Creative znížte úroveň režimu Sensemore/Režimu okolitého zvuku.
- Pred vložením slúchadiel do puzdra s úmyslom ich nabitia sa presvedčte, že je nabíjacie puzdro dostatočne nabité.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Meniča Slúchadiel

- 6 mm menič z biocelulózy x 2
- Frekvenčná odozva: 20 – 20 000 Hz

Mikrofóny

- Typ: Všesmerové x 4
- Frekvenčná odozva: 100 – 10 000 Hz
- Citlivosť (1 kHz): -38 dBV/Pa

Rozhranie

- Bezdrôtové nabíjanie s podporou Qi, USB-C (nabíjanie)

Bezdrôtový Prevádzkový Rozsah

- Do 10 m
- Výstupný výkon RF: < 8 dBm
- Prevádzková frekvencia: 2402 – 2480 MHz

Bluetooth Verzia

- Bluetooth 5.2

Bluetooth Profily

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

Batéria

Slúchadlá (ľavé A Pravé)

Lítovo-iónová polymérová batéria:
3,7 V 60 mAh 0,222 Wh

Nabíjacie Puzdro Batérie

Lítovo-iónová polymérová batéria:
3,7 V 400 mAh 1,48 Wh

Príkon

- 5 V = 1 A

Celková Doba Prehrávania

- Do 35 hod.

Doba Nabíjania

- 2 – 3 hod.

Zvukové Kodeky

- AAC, SBC

Odolnosť Slúchadiel Pred Vniknutím Potu A Vody

- IPX5

Prevádzková Teplota

- 0 – 45°C



СКАЧАТЬ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НА НЕСКОЛЬКИХ ЯЗЫКАХ
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNŮT SI RÝCHLÝ NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDA NER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Влагоустойчивые легкие беспроводные наушники True Wireless с технологией Sensemore

RU
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Model No.: EF1020

РЕГИСТРАЦИЯ
ВАШЕ УСТРОЙСТВО
creative.com/register

ТЕХНИЧЕСКАЯ
ПОДДЕРЖКА
creative.com/support

ОБЗОР

a) Индикатор аккумулятора зарядного чехла

i) Индикатор зарядки

Зарядка	Светится красным
Полностью заряжен	Постоянный зеленый свет

ii) Уровень аккумулятора

Низкий	Постоянное красное свечение
Средние	Горит желтым
Высокая	Постоянный зеленый свет

b) Индикатор зарядки левого наушника

c) Индикатор зарядки правого наушника

i) Индикатор зарядки наушников

Зарядка	Светится красным
Полностью заряжен	Постоянный зеленый свет

e) Светодиодный индикатор наушников

Отключено	Мигающий синий цвет
Сопряжение по Bluetooth®	Мигает красным и синим
Зарядка	Светится красным (в зарядном чехле)
Полностью заряжен	LED выключен

УПРАВЛЕНИЕ

i) Режим Воспроизведения

L	R
<ul style="list-style-type: none"> 👉 x2: Режим Sensemore / Активное шумоподавление / ВЫКЛ 👉 x3: Siri / Google Ассистент 👉 3 c: 🔊- 	<ul style="list-style-type: none"> 👉 x2: ▶/ 👉 x3: ▶▶ 👉 3 c: 🔊+

Примечание. Некоторые функции воспроизведения можно настроить с помощью приложения Creative при подключении через Bluetooth

iii) Переход к Bluetooth сопряжению вручную

L	R
👉 3 c	👉 3 c

Примечание. Наушники можно перевести в режим сопряжения Bluetooth только вручную, когда звук не воспроизводится

ii) Режим вызова

L	R
<ul style="list-style-type: none"> 👉 x2: 📞 / 🔄 👉 3 c: 🚫 	<ul style="list-style-type: none"> 👉 x2: 📞 / 🔄 👉 3 c: 🔊+
👉 3 c: 🔊-	👉 3 c: 🔊+

iv) Включение / выключение наушников вручную

L	R
👉 6 c	👉 6 c
👉 3 c	👉 3 c

ПЕРСОНАЛИЗАЦИЯ ФУНКЦИЙ УПРАВЛЕНИЯ ШУМОМ

Режим Sensemore

Наша запатентованная технология позволяет еще лучше слышать речь и диалоги путем не только увеличения частотного диапазона голоса, но и совершенствования усиления окружающего звука за пределами обычного режима прозрачности.

Для дальнейшей персонализации функции выполните следующие действия:

1. Подключите Creative Sensemore Air к приложению Creative, следуя инструкциям в приложении.
2. После успешного сопряжения коснитесь модуля управления шумом на панели управления приложения Creative.
3. С помощью ползунка выберите уровень окружающего звука, который будет слышен в наушниках. Изменения будут сохранены и применены в реальном времени.

Режим Ambient

В наушники будет проникать достаточно окружающего звука, чтобы быть в курсе происходящего вокруг, не приостанавливая музыку.

Наушники Creative Sensemore Air по умолчанию установлены в режим Sensemore. Выполните следующие действия, чтобы переназначить сенсорное управление:

1. Подключите Creative Sensemore Air к приложению Creative, следуя инструкциям в приложении. Если вы уже сделали это, перейдите к шагу 2.
2. После успешного сопряжения коснитесь модуля управления шумом на панели управления приложения Creative и выберите режим Ambient в качестве предпочтительного.
3. С помощью ползунка выберите уровень окружающего звука, который будет слышен в наушниках. Изменения будут сохранены и применены в реальном времени.

Активное шумоподавление (ANC)

Функция ANC позволяет сосредоточиться на игре и избавиться от отвлекающих факторов, создавая хорошую шумоизоляцию и снижая нежелательные фоновые шумы.

Для дальнейшей персонализации функции выполните следующие действия:

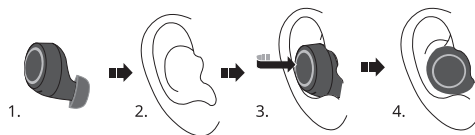
1. Подключите Creative Sensemore Air к приложению Creative, следуя инструкциям в приложении. Если вы уже сделали это, перейдите к шагу 2.
2. После успешного сопряжения коснитесь модуля управления шумом на панели управления приложения Creative и выберите в качестве предпочтительного режим активного шумоподавления.
3. С помощью ползунка выберите уровень предпочитаемый уровень шумоподавления. Изменения будут сохранены и применены в реальном времени.



Настраивайте устройство, персонализируйте воспроизведение, устанавливайте собственные настройки звука и улучшайте функционал устройства — все это и многое другое возможно с приложением Creative.

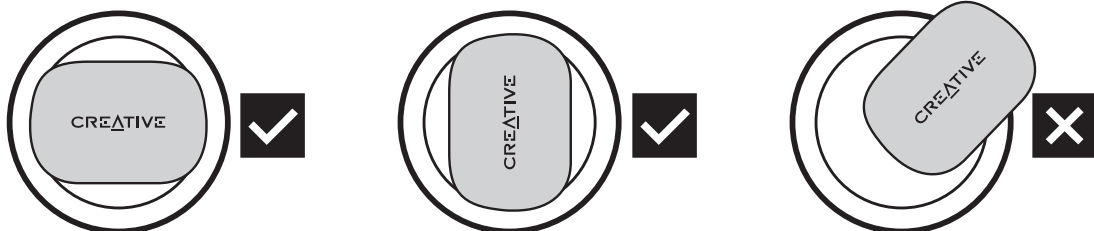
- Выберите режим: Sensemore или Ambient.
- Настройте кнопки для персонализированного воспроизведения.
- Отрегулируйте уровень шума, выбрав один из режимов: Sensemore, Ambient или режим активного шумоподавления.
- Меняйте настройки звука с помощью графического эквалайзера.
- Обновляйте программное обеспечение, регистрируйте устройство и выполняйте другие действия.

Загрузите приложение Creative App с:



Аккуратно вставьте наушник в соответствующий ушной канал, обеспечив плотное прилегание. В комплект входят дополнительные пары силиконовых наконечников для улучшения контакта.

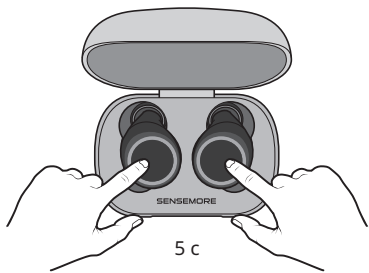
БЕСПРОВОДНАЯ ЗАРЯДКА CREATIVE SENSEMORE AIR



Наушники Creative Sensemore Air поддерживают беспроводную зарядку с помощью Qi. Для беспроводной зарядки зарядного чехла и наушников вставьте наушники в магнитные гнезда зарядного устройства, а затем поместите зарядный чехол на беспроводное зарядное устройство*. Обратите внимание, что беспроводная зарядка наушников возможна только с использованием зарядного чехла.

*Беспроводная зарядная панель не входит в комплект

СБРОС НАСТРОЕК



Коснитесь наушников в зарядном чехле и подождите 5 с. После возврата к параметрам производителя наушники мигнут один раз синим цветом. Функция сброса к параметрам производителя применяется при возникновении проблем во время использования, а также в следующих ситуациях:

сбой сопряжения по Bluetooth, случайное мигание светодиода, сбой сопряжения вторичного наушника с основным наушником или для полного удаления данных.

Распространенные проблемы с подключением

В этой статье рассматривается феномен и даются рекомендации для тех случаев, когда музыка прерывается, а наушники отключаются.

При сопряжении мобильного устройства с наушниками сигнал будет сильнее, если устройства будут находиться в зоне прямой видимости.

Если сигнал проходит через объект, преимущественно состоящий из воды, он может поглощаться, вызывая трудности при сопряжении. Если мобильное устройство уже подключено к наушникам, это может привести к потере сигнала или связи.

Предотвращение неравномерного свистящего шума

В режимах Sensemore или Ambient во время блокировки встроенных микрофонов или при нахождении наушников в ладони может быть слышен свистящий звук. Также это может произойти, если оставить наушники без чехла в замкнутой зоне или в условиях повышенной влажности.

Чтобы этого избежать:

- Следите за тем, чтобы не заблокировать встроенные микрофоны ладонью или рукой, не допускайте попадания влаги на наушники.
- Выключайте режим Sensemore/режим Ambient, прежде чем поместить наушники в зарядный чехол.
- Уменьшите уровень режима Sensemore/ Ambient с помощью приложения Creative.
- Прежде чем поместить наушники в зарядный чехол для зарядки, убедитесь, что сам чехол полностью заряжен.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Драйверы наушников:

- 6-мм драйверы из биоцеллюлозы, 2 шт.
- Частотная характеристика: 20–20 000 Гц

Микрофоны

- Тип: всенаправленный, 4 шт.
- Частотная характеристика: 100–10 000 Гц
- Чувствительность (1 кГц): -38 дБВ/Па

Интерфейс

- Беспроводная зарядка с поддержкой зарядных устройств стандарта Qi, зарядка через USB-C

Рабочий диапазон беспроводной сети

- До 10 м
- Выходная мощность радиосигнала: < 8 дБм
- Рабочая частота: 2402–2480 МГц

Версия Bluetooth

- Bluetooth 5.2

Профили Bluetooth

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-Free Profile)

Аккумулятор

- Наушники (левый и правый)
Литий-ионный полимерный аккумулятор:
3,7 В, 60 мАч, 0,222 Вт-ч
- Чехол для зарядки аккумулятора
Литий-ионный полимерный аккумулятор:
3,7 В, 400 мАч 1,48 Вт-ч

Входное напряжение

- 5 В — 1 А

Общее время воспроизведения

- до 35 часов

Время зарядки

- 2–3 часа

Аудиокодеки

- AAC, SBC

Класс защиты наушников от пота и влаги

- IPX5

Рабочая температура

- 0–45 °C



多言語クイックスタートガイドのダウンロード
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNEELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУСКИТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNŮT SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [CS] 下载多语言快速入门指南
- [CT] 下载多语言快速入门指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNA NER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Sensemore 技術搭載 軽量・防滴
完全ワイヤレス イヤホン

JP

クイックスタートガイド

モデル番号: EF1020

製品登録

creative.com/register

テクニカルサポート

creative.com/support

概要

a 充電ケース インジケータ

i) 充電状態

充電	● ゆっくり赤点滅
満充電	● 緑点灯

ii) バッテリー残量

低	● 赤点灯
中	● 黄点灯
高	● 緑点灯

b 左イヤホン 充電インジケータ

c 右イヤホン 充電インジケータ

i) イヤホン充電状態

充電	● ゆっくり赤点滅
満充電	● 緑点灯

e イヤホン インジケータ

切断	● 青点滅
Bluetooth® ペ어링	● 赤点滅
充電	● ゆっくり赤点滅 (充電ケース収納時)
満充電	○ LED オフ

コントロール

▶|| i) 再生時

L	R
2回押し Sensemore モード / アクティブ ノイズ キャンセル / オフ	2回押し ▶
3回押し Siri / Google アシスタント	3回押し ▶▶
3秒長押し -	3秒長押し +

注意: 一部の再生機能はBluetooth®経由でCreative アプリからカスタマイズ可能です

☎ ii) 通話モード

L	R
2回押し ☎ / 通話 終了	2回押し ☎ / 通話 終了
3秒長押し 🚫	3秒長押し 🚫
3秒長押し -	3秒長押し +

🔋 iii) 手でBluetooth® ペ어링 モードにする

L	R
3秒長押し 📶	3秒長押し 📶

注意: 手でBluetooth® ペ어링 モードにするには、イヤホンでオーディオ再生がされていない必要があります

🔋 iv) 手でイヤホン電源をオン/オフする

L	R
6秒長押し 🔌	6秒長押し 🔌
3秒長押し 🔌	3秒長押し 🔌

ノイズコントロール機能のパーソナライズ

Sensemore モード

従来のトランスペアレンシーの様な周辺音の増幅だけでなく、声の周波数帯域も増幅する事により声や会話の聞き取りを改善する独自の技術です。

機能をパーソナライズするには以下の手順に従います:

1. Creative アプリの指示に従いCreative Sensemore Air とペ어링します。ペ어링されている場合はステップ2に進みます。
2. Creative アプリのダッシュボードよりノイズコントロールをタップし、利用するモードにSensemore モードが選択されていることを確認します。
3. スライダーをタップしながらドラッグしアンビエントサウンドのレベルを調整します。レベルはリアルタイムで反映されます。

アンビエント モード

イヤホン外部の環境音を取り込んで、再生中でもリスナー周辺の音に注意を払うことができます。

Creative Sensemore Airの外音取り込みは、標準ではSensemore モードにセットされています。機能をパーソナライズするには以下の手順に従います:

1. Creative アプリの指示に従いCreative Sensemore Air とペ어링します。ペ어링されている場合はステップ2に進みます。
2. Creative アプリのダッシュボードよりノイズコントロールをタップし、利用するモードにアンビエントモードを選択してオンにします。
3. スライダーをタップしながらドラッグしアンビエントサウンドのレベルを調整します。レベルはリアルタイムで反映されます。

アクティブ ノイズ キャンセル (ANC)

ANCはイヤホン外部の環境音を打ち消し、リスナー周辺の不要なバックグラウンド ノイズを低減してリスニングに集中できます。

機能をパーソナライズするには以下の手順に従います:

1. Creative アプリの指示に従いCreative Sensemore Air とペ어링します。ペ어링されている場合はステップ2に進みます。
2. Creative アプリのダッシュボードよりノイズコントロールをタップし、アクティブ ノイズ キャンセルをオンにします。
3. スライダーをタップしながらドラッグしANCレベルを調整します。レベルはリアルタイムで反映されます。



Creative アプリで製品のセットアップや再生の操作、オーディオ設定のパーソナライズ、製品パフォーマンスの強化などが行なえます。

- ・ Sensemore モード/アンビエント モードの選択
- ・ ボタンのカスタマイズで再生操作をパーソナライズ
- ・ Sensemore モード/アンビエント モードや、アクティブ ノイズリダクションのノイズコントロール レベルの調節
- ・ グラフィックEQでオーディオ設定を変更
- ・ ソフトウェア アップグレードやユーザー登録など

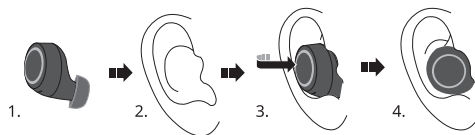
Creative アプリのダウンロード:



iOS App Store

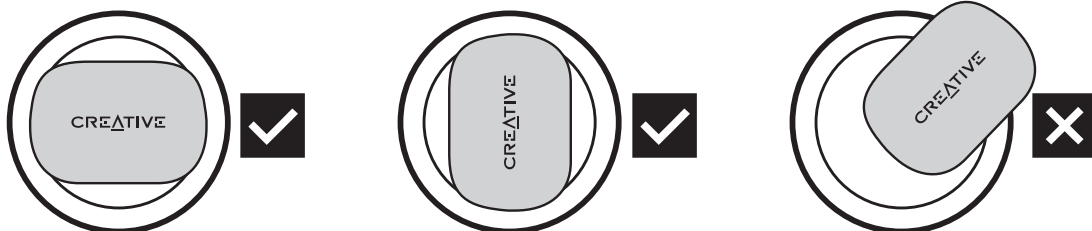


Google Play Store



外耳道に密着するよう、耳にイヤホンを適度に押し込み、適切に装着して下さい。最適なフィット感のために追加のシリコンチップも用意されています。

CREATIVE SENSEMORE AIRのワイヤレス充電



Creative Sensemore AirはQi互換のワイヤレス充電をサポートしています。イヤホンを充電ケースの充電スロットに収納し、充電ケースをワイヤレス充電パッド*に置きます。イヤホン本体はワイヤレス充電には対応していませんのでご注意ください。

*ワイヤレス充電パッドは付属しません

マスター リセット



5秒長押し

充電ケースに収納した状態で双方のイヤホンを5秒程度長押しします。マスターリセットが完了するとイヤホンのLEDが青色で高速点滅します。

Bluetoothのペアリングが失敗したり、LEDがランダムに点滅する、メインユニットとセカンダリーユニットが接続しない等の問題が発生する場合は、マスターリセットを行って下さい。

一般的な接続問題について

再生音が途切れる場合や、接続が安定しない際の推奨事項です。

モバイルデバイスとイヤホンのワイヤレス接続は、双方のデバイスの間に障害物がない場合が最も信号が強くなります。

信号が身体などを通過すると電波が吸収され、ペアリングが困難になる可能性があります。また、モバイルデバイスと既にペアリング済の場合は、ワイヤレス接続が困難になり信号が途切れて音切れが発生したり、ワイヤレス接続が切断される可能性があります。

発振ノイズ音の防止

Sensemore モードまたはアンビエント モードが有効な場合に、イヤホン搭載のマイクが手などで覆われるとイヤホンからの発振音が発生する場合があります。イヤホンが充電ケース以外に密閉されたり、水濡れや多湿の場合にも発生する可能性があります。

このような問題を防ぐには:

- ・ 搭載マイクが手などで塞がれていない事を確認し、イヤホンを乾いた状態にする
- ・ イヤホンを充電ケースに戻す前に、Sensemoreモード / アンビエント モードをオフにする
- ・ Creative アプリでSensemore モード / アンビエント モードのレベルを下げる
- ・ イヤホンを充電ケースで充電する際は、充電ケースの充電が十分に充電されているか確認する

製品仕様

イヤホンドライバー

- ・ 6 mm バイオセルローズドライバー x2
- ・ 周波数特性: 20-20,000 Hz

マイク

- ・ タイプ: 全方位性 x4
- ・ 周波数特性: 100-10,000 Hz
- ・ 音圧感度 (1 kHz): -38 dBV / Pa

インターフェイス

- ・ Qi互換ワイヤレス充電、USB-C (充電)

ワイヤレス動作範囲

- ・ 最大約10m (障害物のない空間)
- ・ 最大RF出力: < 8 dBm
- ・ 動作周波数: 2402-2480 MHz

Bluetoothバージョン

- ・ Bluetooth 5.2

Bluetoothプロファイル

- ・ A2DP (アドバンスト オーディオ ディストリビューション プロファイル)
- ・ AVRCP (オーディオ / ビデオ リモートコントロール プロファイル)
- ・ HFP (ハンズフリー プロファイル)

バッテリー

- ・ イヤホン本体 (左右)
リチウムイオン充電電池: 3.7V 60 mAh 0.222 Wh
- ・ 充電ケース
リチウムイオン充電電池: 3.7V 400 mAh 1.48 Wh

定格入力:

- ・ 5V = 1A

合計再生時間

- ・ 最大約35時間

充電時間

- ・ 約2-3時間

オーディオコーデック

- ・ AAC、SBC

イヤホン防滴性能

- ・ IPX5

動作温度

- ・ 0-45°C



下载多语言快速使用指南

creative.com/support/SensemoreAir

[EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD

[FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES

[DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN

[ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS

[IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA

[NL] MEERTALIGE SNEELSTARTGIDS DOWNLOAD

[RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ

[PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU

[CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ

[SK] STIAHNUŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV

[JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード

[CT] 下载多语言快速入门指南

[KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드

[NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK

[FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS

[SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNING

[DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE®

SENSEMORE AIR

采用 Sensemore 技术的轻便真无线防汗入耳式耳机

CS

快速使用指南

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型号 / 型號: EF1020

注册您的产品

creative.com/register

技术支持

creative.com/support

概述

a 充电盒电池指示灯

i) 充电指示灯

充电	● 红色发光
充满电	● 稳定绿色

ii) 电池电量

电量低	● 稳定红色
中	● 稳定黄色
高	● 稳定绿色

b 左耳机充电指示灯

c 右耳机充电指示灯

i) 耳机充电指示灯

充电	● 红色发光
充满电	● 稳定绿色

e 耳机 LED 指示灯

已断开连接	●●●● 蓝色闪烁
蓝牙® 配对	●●●● 红蓝交替闪烁
充电	●●●● 红色发光 (在充电盒中)
充满电	○ LED 关

控制

ii) 播放模式

L	x2	Sensemore 模式 / 主动降噪 / 关	R	x2	▶/
	x3	Siri / Google 智能助理		x3	▶▶
	约 3 秒	🔊-		约 3 秒	🔊+

注意:通过蓝牙连接时,可以使用 Creative 应用自定义某些播放功能

iii) 通话模式

L	x2	🗨️ / 🔄	R	x2	
	约 3 秒	🚫		约 3 秒	
L	约 3 秒	🔊-	R	约 3 秒	🔊+

iii) 手动进入蓝牙配对模式

L	约 3 秒	📶	R	约 3 秒	
---	-------	---	---	-------	--

注意:耳机在无音频播放时只能手动进入蓝牙配对模式

iv) 手动开启 / 关闭耳机

L	约 6 秒	🔌 关	R	约 6 秒	
L	约 3 秒	🔌 开	R	约 3 秒	

个性化的噪音控制功能

Sensemore 模式

我们的专利技术旨在进一步改善语音和口语对话的听力,不仅提高了声音的频率范围,而且还能更好地放大超出传统通透模式的周围声音。

按照以下步骤进一步个性化该功能:

- 按照应用程序内的说明将 Creative Sensemore Air 与 Creative 应用程序配对。
- 配对成功后,点击 Creative 应用仪表板上的噪音控制模块。
- 轻触并拖动滑块以调整您想让环境音进入耳机的音量。所做的更改将被保存并实时应用。

环境模式

让足够的环境音进入耳机,以便更好地感知周围环境,并在不暂停歌曲播放的情况下保持对周围发生的事情的警觉。

默认情况下, Creative Sensemore Air 设置为 Sensemore 模式。按照以下步骤可重新分配触摸控制:

- 按照应用程序内的说明将 Creative Sensemore Air 与 Creative 应用程序配对。如果您已执行此操作,请跳至步骤2
- 配对成功后,点击 Creative 应用仪表板上的噪音控制模块,然后选择环境模式作为首选模式
- 轻触并拖动滑块以调整您想让环境音进入耳机的音量。所做的更改将被保存并实时应用。

主动降噪 (ANC)

保持专注。通过 ANC 消除周边环境中的环境噪音,在减少不必要的背景噪音的同时,更好地密封您的耳朵。

按照以下步骤进一步个性化该功能:

- 按照应用程序内的说明将 Creative Sensemore Air 与 Creative 应用程序配对。如果您已执行此操作,请跳至步骤2
- 配对成功后,点击 Creative 应用仪表板上的噪音控制模块,并确保选择了主动降噪。
- 轻触并拖动滑块以调整您的首选ANC级别。所做的更改将被保存并实时应用。



使用 Creative 应用程序设置您的产品、自定义播放控件、个性化音频设置、增强产品性能等。

- 在 Sensemore 模式和环境模式之间进行选择
- 自定义按钮以获得个性化播放体验
- 通过 Sensemore 模式、环境模式和主动降噪调整噪声控制级别
- 使用图形均衡器 (EQ) 修改音频设置
- 执行软件升级、产品注册等

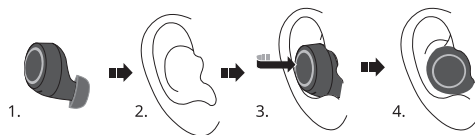
下载 Creative 应用：



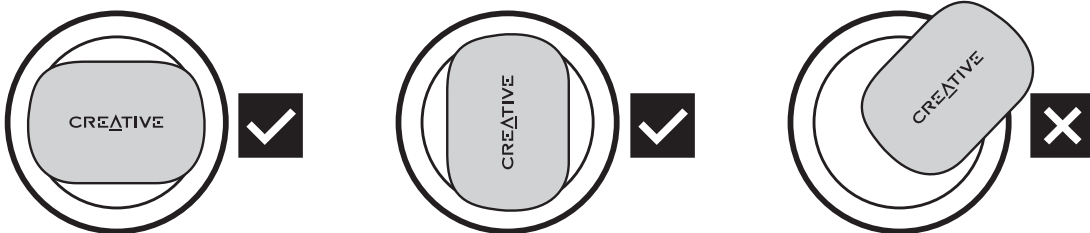
iOS 应用商店



Google Play 商店

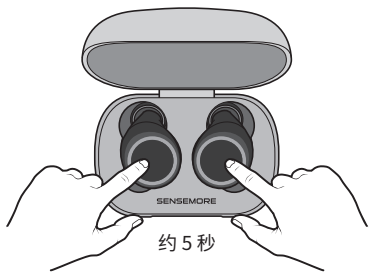


轻轻地 will 耳机推入并摆动到各自的耳道中，直到形成良好的密封性以确保正确佩戴。还提供了一对额外的硅胶套，因此用户可以实现更好的贴合。



Creative Sensemore Air 支持兼容 Qi 的无线充电。要对充电盒和耳机进行无线充电，请将耳机放入充电盒的磁性充电槽，然后将充电盒放在无线充电板上*。请注意，如果没有充电盒，耳机将无法进行无线充电。

*不附带无线充电板



将耳机放入充电盒中，触摸耳机并保持约 5 秒。在主重置完成后，耳机将以蓝色闪烁一次。主重置保留用于在使用耳机时遇到问题或遇到以下情况：

蓝牙配对失败、LED 随机闪烁、副耳机与主耳机配对失败或重置所有数据。

常见连接问题

本文重点解释了这一现象并提出了一些建议以防止音乐播放中出现卡顿或耳机断连。

当智能移动设备与耳机配对时，配对设备之间有视线无阻挡时，信号最强。

如果信号通过主要由液体组成的身体，则信号可能会被吸收，从而导致配对连接困难。如果智能移动设备已连接到 TWS 耳机的状态下，则可能会导致信号丢失或耳机断开连接。

防止振荡的口哨声

当 Sensemore 模式或环境模式被启用后，若内置麦克风被挡住或被握在手掌中时，耳机可能会发出振荡的口哨声。在无充电盒的情况下，将耳机放在一个封闭的地方，或在潮湿的环境和 / 或出汗的情况下，也可能发生这种情况。

为防止此类事情的发生

- 确保内置麦克风不被手掌或手挡住，并保持耳机干燥
- 将耳机放回充电盒前，请关闭 Sensemore 模式 / 环境模式
- 通过 Creative 应用程序降低 Sensemore 模式 / 环境模式的级别
- 在将耳机放回充电盒充电前，确保充电盒有充足的电量

耳机驱动单元

- 6 毫米生物纤维素驱动单元 x 2
- 频率响应: 20-20,000 Hz

麦克风

- 类型: 全向 x 4
- 频率响应: 100-10,000 Hz
- 灵敏度 (1 kHz): -38 dBV / Pa

接口

- 兼容 Qi 无线充电, USB-C (充电)

无线工作范围

- 最高可达 10 米
- RF 输出功率: < 8 dBm
- 频率范围: 2400-2483.5 MHz
- 工作频率: 2402-2480 MHz

蓝牙版本

- 蓝牙 5.2

蓝牙配置文件

- A2DP (高级音频分发协议)
- AVRCP (音频 / 视频遥控协议)
- HFP (免提协议)

电池

- 耳机 (左和右)
聚合物锂离子电池:
3.7V 60 mAh 0.222 Wh
- 充电仓电池
聚合物锂离子电池:
3.7V 400 mAh 1.48 Wh

输入额定功率

- 5V --- 1A

总播放时间

- 长达约 35 小时的音频播放

充电时间

- 约 2-3 小时

音频编解码

- AAC, SBC

耳机防汗与防水等级

- IPX5

使用温度

- 0-45°C



下載多語言快速使用指南
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNEELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNUŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下載多語言快速入門指南
- [KO] 다국어 빠른 시작 가이드 다운로드
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDAS NER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

CREATIVE®

SENSEMORE AIR

採用 Sensemore 技術的輕便真無線防汗入耳式耳機

CT

簡易使用指南

使用产品前请阅读使用说明

Model No. / 型号 / 型號: EF1020

註冊您的產品

creative.com/register

技術支援

creative.com/support

概述

a 充電盒電池指示燈

i) 充電指示燈

充電	● 紅色發光
充滿電	● 穩定綠色

ii) 電池電量

低	● 穩定紅色
中	● 穩定黃色
高	● 穩定綠色

b 左耳機充電指示燈

c 右耳機充電指示燈

i) 耳機充電指示燈

充電	● 紅色發光
充滿電	● 穩定綠色

e 耳機 LED 指示燈

斷開連接	● ● ● ● 藍色閃爍
藍牙® 配對	● ● ● ● 紅藍交替閃爍
充電	● ● ● ● 紅色發光 (在充電盒中)
充滿電	○ LED 關

控制

i) 播放模式

L	R
x2 Sensemore 模式 / 主動降噪 / 關	x2 ▶/
x3 Siri / Google Assistant	x3 ▶▶
約 3 秒 約 3 秒	約 3 秒 約 3 秒

注意: 通過藍牙連接時, 可以使用 Creative 應用自訂某些播放功能

ii) 通話模式

L	R
x2 約 3 秒	x2 約 3 秒
約 3 秒	約 3 秒
約 3 秒	約 3 秒

iii) 手動進入藍牙配對模式

L	R
約 3 秒	約 3 秒

注意: 耳機在無音訊播放時只能手動進入藍牙配對模式

iv) 手動開啟 / 關閉耳機

L	R
約 6 秒	約 6 秒
約 3 秒	約 3 秒

個性化的噪音控制功能

Sensemore 模式

我們的專利技術旨在進一步改善語音和口語對話的聽力, 不僅提高了聲音的頻率範圍, 而且還能更好地放大超出傳統通透模式的周圍聲音。

按照以下步驟進一步個性化該功能:

- 按照應用程式內的說明將 Creative Sensemore Air 與 Creative 應用程式配對。
- 配對成功後, 點擊 Creative 應用儀錶板上的噪音控制模組。
- 輕觸並拖動滑塊以調整您想讓環境音進入耳機的音量。所做的更改將被保存並即時應用。

環境模式

讓足夠的環境音進入耳機, 以便更好地感知周圍環境, 並在不暫停歌曲播放的情況下保持對周圍發生的事情的警覺。

默認情況下, Creative Sensemore Air 設置為 Sensemore 模式。按照以下步驟可重新分配觸摸控制:

- 按照應用程式內的說明將 Creative Sensemore Air 與 Creative 應用程式配對。如果您已執行此操作, 請跳至步驟 2
- 配對成功後, 點擊 Creative 應用儀錶板上的噪音控制模組, 然後選擇環境模式作為首選模式
- 輕觸並拖動滑塊以調整您想讓環境音進入耳機的音量。所做的更改將被保存並即時應用。

主動降噪 (ANC)

保持專注。通過 ANC 消除周邊環境中的環境噪音, 在減少不必要的背景雜音的同時, 更好地密封您的耳朵。

按照以下步驟進一步個性化該功能:

- 按照應用程式內的說明將 Creative Sensemore Air 與 Creative 應用程式配對。如果您已執行此操作, 請跳至步驟 2
- 配對成功後, 點擊 Creative 應用儀錶板上的噪音控制模組, 並確保選擇了主動降噪。
- 輕觸並拖動滑塊以調整您的首選 ANC 級別。所做的更改將被保存並即時應用。



使用 Creative 應用程式設置您的產品、自訂播放控制項、個性化音訊設置、增強產品性能等。

- 在 Sensemore 模式和環境模式之間進行選擇
- 自訂按鈕以獲得個性化播放體驗
- 通過 Sensemore 模式、環境模式和主動降噪調整雜訊控制級別
- 使用圖形等化器 (EQ) 修改音訊設置
- 執行軟體升級、產品註冊等

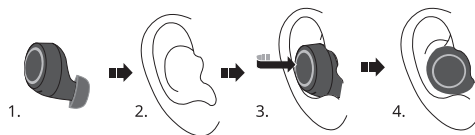
下載 Creative 應用：



iOS 應用商店

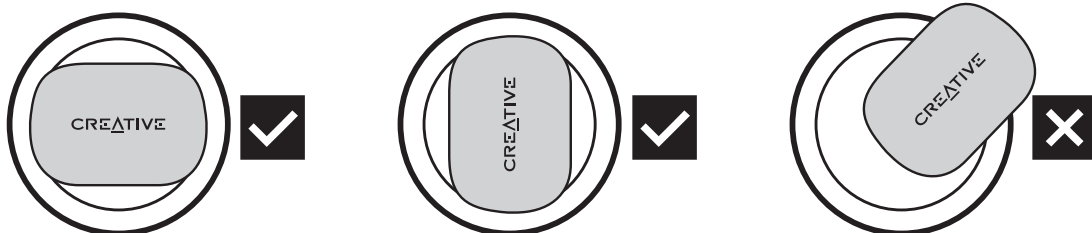


Google Play 商店



輕輕地將耳機推入並擺動到各自的耳道中，直到形成良好的密封性以確保正確佩戴。還提供了一對額外的矽膠套，因此用戶可以實現更好的貼合。

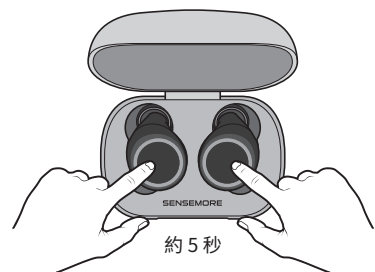
無線充電 CREATIVE SENSEMORE AIR



Creative Sensemore Air 支援相容 Qi 的無線充電。要對充電盒和耳機進行無線充電，請將耳機放入充電盒的磁性充電槽，然後將充電盒放在無線充電板上*。請注意，如果沒有充電盒，耳機將無法進行無線充電。

*不附帶無線充電板

重置



約 5 秒

將耳機放入充電盒中，觸摸耳機並保持約 5 秒。在重置完成後，耳機將以藍色閃爍一次。重置保留用於在使用耳機時遇到問題或遇到以下情況：

藍牙配對失敗；LED 指示燈不正常；輔單元耳機與主單元耳機無法配對或想要恢復以重置所有資料時。

常見連接問題

本文重點解釋了這一種現象並提出了一些建議以防止音樂播放中出現卡頓及耳機無法保持被連接。

當智慧移動裝置與耳機配對時，配對裝置之間有視線無阻擋時，信號最強。

如果信號通過主要由液體組成的身體，則信號可能會被吸收，從而導致配對連接困難。如果智慧移動裝置已連接到 TWS 耳機的狀態下，則可能會導致信號丟失或耳機斷開連接。

防止振盪的口哨聲

當 Sensemore 模式或環境模式被啟用後，若內置麥克風被擋住或被握在手掌中時，耳機可能會發出振盪的口哨聲。在無充電盒的情況下，將耳機放在一個封閉的地方，或在潮濕的環境和/或出汗的情況下，也可能發生這種情況。

為防止此類事情的發生

- 確保內置麥克風不被手掌或手擋住，並保持耳機乾燥
- 將耳機放回充電盒前，請關閉 Sensemore 模式 / 環境模式
- 通過 Creative 應用程式降低 Sensemore 模式 / 環境模式的級別
- 在將耳機放回充電盒充電前，確保充電盒有充足的電量

技術規格

耳機驅動單元

- 6 毫米生物纖維素驅動單元 x 2
- 頻率回應：20-20,000 Hz

麥克風

- 類型：全向 x 4
- 頻率回應：100-10,000 Hz
- 靈敏度 (1 kHz)：-38 dBV / Pa

介面

- 相容 Qi 無線充電，USB-C (充電)

無線工作範圍

- 最高可達 10 米
- RF 輸出功率：< 8 dBm
- 工作頻率：2402-2480 MHz

藍牙版本

- 藍牙 5.2

藍牙設定檔

- A2DP (高級音訊分發協議)
- AVRCP (音訊 / 視頻遙控協定)
- HFP (免提協議)

電池

- 耳機 (左和右)
聚合物鋰離子電池：
3.7V 60 mAh 0.222 Wh
- 充電盒電池
聚合物鋰離子電池：
3.7V 400 mAh 1.48 Wh

輸入額定功率

- 5V = 1A

總播放時間

- 長達約 35 小時的音訊播放

充電時間

- 約 2-3 小時

音訊編解碼

- AAC, SBC

耳機防汗與防水等級

- IPX5

作業溫度

- 0-45°C

CREATIVE® SENSEMORE AIR

Sensemore 기술이 탑재된 정말로 가벼운
무선 땀 차단 이어머

KO
빠른 시작 설명서

Model No.: EF1020



다국어 빠른 시작 설명서 다운로드
creative.com/support/SensemoreAir

- [EN] MULTI-LANGUAGE QUICK START GUIDE DOWNLOAD
- [FR] TÉLÉCHARGEMENT DU GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE MULTI-LANGUES
- [DE] MEHRSPRACHIGE SCHNELLSTARTANLEITUNG HERUNTERLADEN
- [ES] DESCARGA DE LA GUÍA DE INICIO RÁPIDO EN MÚLTIPLES IDIOMAS
- [IT] DOWNLOAD DELLA GUIDA DI AVVIO RAPIDO MULTILINGUA
- [NL] MEERTALIGE SNEELSTARTGIDS DOWNLOAD
- [RU] МНОГОЯЗЫЧНОЕ КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ЗАПУЗЫТЬ
- [PL] POBIERZ PRZEWODNIK SZYBKIEGO STARTU W WIELU JĘZYKU
- [CZ] STÁHNOUT VÍCEJAZYKOVÝ RYCHLÝ NÁVOD K POUŽITÍ
- [SK] STIAHNÚŤ SI RÝCHLY NÁVOD NA ŠTARTOVANIE VIAC JAZYKOV
- [JP] 多言語クイックスタートガイドのダウンロード
- [CS] 下載多語言快速入門指南
- [CT] 下載多語言快速入門指南
- [NO] NEDLASTING AV HURTIGSTARTVEILEDNING FOR FLERE SPRÅK
- [FI] MONIKIELINEN PIKA-ALOITUSOPPAAN LATAUS
- [SV] FLERSPRÅKIG SNABBSTARTSGUIDE LADDNA ER
- [DA] DOWNLOAD AF HURTIG STARTVEJLEDNING PÅ FLERE SPROG

제품등록
creative.com/register

기술 지원
creative.com/support

개요

a 충전 케이스 배터리 표시기

i) 충전 표시등

충전 중	● 밝게 빛나는 적색
완전 충전됨	● 녹색 켜짐

ii) 배터리 레벨

부족	● 적색 켜짐
중	● 황색
고	● 녹색 켜짐

b 좌측 이어버드 충전 표시기

c 우측 이어버드 충전 표시기

i) 이어버드 충전 표시등

충전 중	● 밝게 빛나는 적색
완전 충전됨	● 녹색 켜짐

e 이어버드 LED 표시기

연결 끊김	●●●● 청색 깜박임
Bluetooth® 페어링	●●●● 적색 및 청색 깜박임
충전 중	●●●● 밝게 빛나는 적색 (충전 케이스에서)
완전 충전됨	○ LED 끄기

컨트롤

i) 재생 모드

L	R
x2 / /	x2 /
x3 /	x3
3초 /	3초 /

참고: 블루투스로 연결되어 있으면 Creative 앱을 통해 일부 재생 기능을 사용자 정의할 수 있습니다

ii) 통화 모드

L	R
x2 /	x2 /
3초 /	3초 /
3초 /	3초 /

iii) 블루투스 페어링 모드 수동 진입

L	R
3초 /	3초 /

참고: 이어버드는 재생되는 오디오가 없을 때 블루투스 페어링 모드를 수동으로 시작할 수 있습니다

iv) 이어버드 전원 수동으로 켜기/끄기

L	R
6초 /	6초 /
3초 /	3초 /

노이즈 컨트롤을 기능 개인화하기

Sensemore 모드

발성의 주파수 범위뿐만 아니라 종래의 투명 모드를 넘어서 주변 소리의 증폭을 보다 강화해서 연설 및 음성 대화의 청취를 추가 개선하기 위해 제작된 Creative의 특허 기술.

아래의 단계에 따라 다음과 같이 기능을 추가 개인화하십시오.

1. 앱 내의 지시 사항에 따라 Creative Sensemore Air를 Creative 앱에 페어링합니다
2. 페어링이 완료되었으면, Creative 앱의 대시보드에 있는 노이즈 컨트롤 모듈을 탭합니다
3. 이어버드로 들어오는 주변 소음 레벨을 조정하려면 슬라이더를 탭하고 드래그합니다. 변경된 사항은 실시간으로 저장되고 적용됩니다

주변 모드

주변에 대해 더 잘 인식할 수 있도록 이어버드로 주변 소리가 충분히 들어오게 하고 노래를 정지할 필요없이 주변에서 일어나고 있는 일에 대해 경계를 늦추지 마세요.

Creative Sensemore Air는 기본으로 Sensemore 모드로 설정되어 있습니다. 아래의 단계에 따라 터치 컨트롤을 재할당합니다:

1. 앱 내의 지시 사항에 따라 Creative Sensemore Air를 Creative 앱에 페어링합니다. 이미 페어링한 경우, 2단계로 진행합니다
2. 페어링이 완료되면, Creative 앱의 대시보드에 있는 노이즈 컨트롤 모듈을 탭하고 선호하는 모드로 주변 모드를 선택합니다
3. 이어버드로 들어오는 주변 소음 레벨을 조정하려면 슬라이더를 탭하고 드래그합니다. 변경된 사항은 실시간으로 저장되고 적용됩니다

액티브 노이즈 캔슬링(Active Noise Cancellation)

ANC로 집중한 상태를 유지하고 집중을 방해하는 것들을 제거하며 주변 환경의 잡음을 상쇄하고, 원치 않는 배경 소음을 줄이는 한편 귀를 완벽하게 밀폐하세요.

아래의 단계에 따라 다음과 같이 기능을 추가 개인화하십시오.

1. 앱 내의 지시 사항에 따라 Creative Sensemore Air를 Creative 앱에 페어링합니다. 이미 페어링한 경우, 2단계로 진행합니다
2. 페어링이 완료되면, Creative 앱의 대시보드에 있는 노이즈 컨트롤 모듈을 탭하고 액티브 노이즈 캔슬링이 선택되었는지 확인합니다
3. 슬라이더를 탭하고 드래그해서 선호하는 ANC 레벨을 조정합니다. 변경된 사항은 실시간으로 저장되고 적용됩니다

CREATIVE 앱



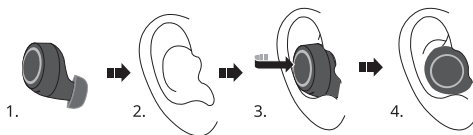
Creative 앱을 사용해서 제품을 설정하고, 재생 컨트롤을 사용자 정의하고, 오디오 설정을 개인화하는 등 제품의 성능을 강화하세요.

- Sensemore 모드와 주변 모드 중에서 선택하세요
- 개인화된 재생 경험을 위해 버튼을 사용자 정의하세요
- Sensemore 모드, 주변 모드 및 액티브 노이즈 캔슬링(Active Noise Cancellation)을 통해 소음 컨트롤 레벨을 조정하세요
- 그래픽 이퀄라이저를 이용해 오디오 설정을 수정하세요
- 소프트웨어 업그레이드, 제품 등록 등을 수행하세요

다음에서 Creative 앱을 다운로드하세요:

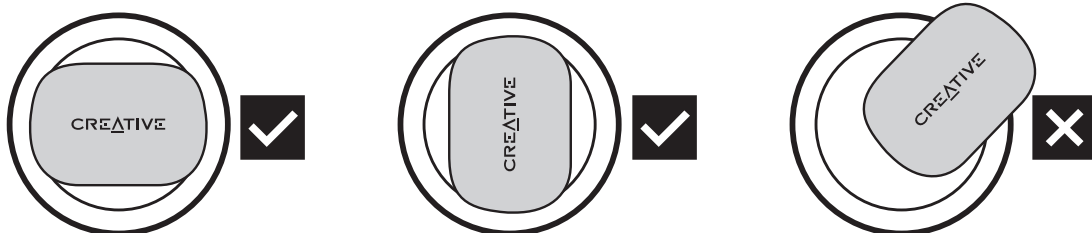


이어버드 착용 설명서



이어 버드를 귓속에 가볍게 끼우고 제대로 밀착될 때까지 움직여주세요. 사용자에게 꼭 맞는 착용감을 제공하기 위해 추가 실리콘 팁들도 제공됩니다.

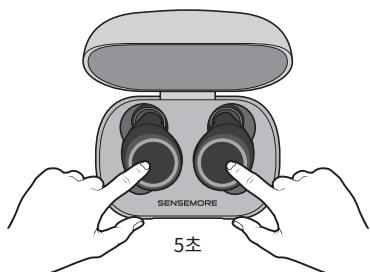
CREATIVE SENSEMORE AIR를 무선으로 충전하기



Creative Sensemore Air는 Qi-사용 가능한 무선 충전을 지원합니다. 충전 케이스와 이어버드 모두를 무선으로 충전하려면, 이어버드를 케이스의 마그네틱 충전 슬롯에 끼운 다음 충전 케이스를 무선 충전 패드*에 놓습니다. 이어버드는 충전 케이스 없이 무선으로 충전할 수 없음을 유의하십시오.

*무선 충전 패드 미포함

마스터 재설정



이어버드가 충전 케이스에 있는 동안 이어버드를 터치하고 5초간 유지합니다. 이어버드는 마스터 리셋을 완료하는 즉시 청색으로 한 번 깜박입니다. 마스터 리셋은 이어버드가 사용 중이거나 다음과 같은 상황 동안 사용자가 문제에 부딪히는 경우를 대비해 예약됩니다.

블루투스 페어링 실패, 무작위 LED 깜빡임, 메인 이어버드에 보조 이어버드 페어링 또는 모든 데이터 재설정 실패.

일반적인 연결 문제

이 글에서는 음악 재생이 중단되거나 이어버드 연결이 유지되지 않는 상황에 대한 권장사항을 집중적으로 설명합니다.

이어버드로 스마트 모바일 장치를 페어링할 때, 페어링 장치 간 거리 거리 내에 있을 때 신호가 가장 강력합니다.

대부분 수분으로 이루어진 몸을 통과하면 신호가 흡수되어 연결에 어려움이 생길 수 있습니다. TWS 이어버드에 모바일 장치가 이미 연결되어 있다면 신호 손실이 발생하거나 이어버드 연결이 끊길 수 있습니다.

진동하는 휘파람 소음 방지

Sensemore 모드 또는 주변 모드가 사용 가능할 때, 내장 마이크가 막혀 있거나 손바닥으로 잡고 있는 동안 이어버드로 인해 발생하는 진동 휘파람 소음일 가능성이 있습니다. 또한 이어버드의 밀폐된 공간 또는 습기가 있는 조건 및/또는 발한을 통해 충전 케이스 없이 멀리 떨어져 있을 때도 발생할 수 있습니다.

이러한 발생을 방지하려면,

- 내장 마이크가 손바닥이나 손으로 막혀 있지 않도록 하고 이어버드를 건조한 상태로 유지하십시오
- 이어버드를 충전 케이스의 뒤쪽에 놓기 전에 Sensemore 모드/주변 모드를 끄십시오
- Creative 앱을 통해 Sensemore 모드/주변 모드의 레벨을 줄이십시오
- 이어버드를 충전하기 위해 충전 케이스의 뒤쪽에 놓기 전에 충전 케이스가 충분히 충전되도록 하십시오

기술 사양

헤드폰 드라이버

- 6 mm 바이오-셀룰로오스 드라이버 x 2
- 주파수 응답: 20-20,000 Hz

마이크

- 타입: 전방향 x 4
- 주파수 응답: 100-10,000 Hz
- 감도(1 kHz): -38 dBV / Pa

인터페이스

- Qi-호환 가능 무선 충전, USB-C (충전)

무선 동작 범위

- 최대 10m
- RF 출력 전력: < 8 dBm
- 동작 주파수: 2402-2480 MHz

블루투스 버전

- 블루투스 5.2

블루투스 프로파일

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio / Video Remote Control Profile)
- HFP (Hands-free profile)

배터리

- 이어버드 (좌우)
리튬 이온 폴리머 배터리:
3.7V 60 mAh 0.222 Wh
- 배터리 충전 케이스
리튬 이온 폴리머 배터리:
3.7V 400 mAh 1.48 Wh

정격 입력

- 5V --- 1A

전체 재생 시간

- 최대 35 시간

충전 시간

- 2-3 시간

오디오 코덱

- AAC, SBC

이어버드용 땀 방지 및 방수

- IPX5

작동 온도

- 0-45°C